

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES - AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Maandag, 16 Mei 1960

WINDHOEK

Monday, 16th May, 1960

No. 2251

IN HOUD.

CONTENTS

Bladsy/Page

PROKLAMASIES:—

No. 27.	Distrikspad 1107, Distrik Gibeon: Verlegging van
No. 28.	Distrikspad 1612, Distrik Gobabis: Verlegging van
No. 29.	Distrikspaaie, Distrik Grootfontein: Proklamering en Sluiting van
No. 30.	Publieke Pad, Distrik Grootfontein: Proklamering van
No. 31.	Publieke Pad, 3033, Distrik Grootfontein: Verlenging van
No. 32.	Publieke Pad, Distrik Gobabis: Proklamering van
No. 33.	Paaie, Distrikte Otjiwarongo en Grootfontein: Proklamering en Sluiting van
No. 34.	Paaie, Distrik Okahandja: Proklamering en Sluiting van
No. 35.	Paaie, Distrikte Swakopmund en Walvisbaai: Proklamering en Sluiting van
No. 36.	Paaie, Distrik Windhoek: Proklamering en Sluiting van
No. 37.	Grootpad 74, Distrik Grootfontein: Verlenging van

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:—

No. 101.	Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging
No. 102.	Vermindering van die Standaard Afstand tussen Heininge langs Distrikspad 2696 op die Plaas Prosit 231: Distrik Outjo
No. 103.	Gevangenisregulasies: Wysiging van
No. 104.	Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Regulasies op Elektriesiteitsverskaffing
No. 105.	Munisipaliteit van Gobabis: Wysiging van Sanitêre Regulasies
No. 106.	Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Straat- en Verkeersregulasies
No. 107.	Munisipaliteit Windhoek: Wysiging van Bouregulasies
No. 108.	Munisipaliteit Karasburg: Wysiging van Lokasiereregulasies
No. 109.	Dorpsbestuursraad van Tsumeb: Wysiging van Plaaslike Regulasies
No. 110.	Verbode Gebiede Proklamasie 1928: Herbepaling van Wildreserwe 3
No. 111.	Huweliksbevestigers: Aanstellings
No. R. 582.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/16)
No. R. 586.	(Unie) Aksynswet, 1956: Wysiging van Bylae No. 2 (A 2/3)
No. R. 626.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/30)
No. R. 627.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/17)
No. R. 628.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/31)
No. R. 629.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/18)
No. R. 630.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/32)
No. R. 631.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/27)
No. R. 632.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/28)
No. R. 633.	(Unie) Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/29)
No. R. 635.	(Unie) Aksynswet, 1956: Wysiging van Bylae No. 2 (A 2/4)

ALGEMENE KENNISGEWINGS:—

No. 50.	Aansoek om Grond tot 'n Private Wildreserwe te laat Proklameer: Distrik Otjiwarongo
No. 51.	Bankeopgawe: Maart, 1960
No. 52.	Maatskappye Geregistreer gedurende April 1960

PROCLAMATIONS:—

District Road, 1107, District Gibeon: Deviation of	378
District Road, 1612, District Gobabis: Deviation of	378
District Roads, District Grootfontein: Proclamation and Closing of	378
Public Road, District Grootfontein: Proclamation of	379
Public Road, District Grootfontein: Extension of	379
Public Road, District Gobabis: Proclamation of	380
Roads, Districts Otjiwarongo and Grootfontein: Proclamation and Closing of	380
Roads, District Okahandja: Proclamation and Closing of	381
Roads, Districts Swakopmund and Walvis Bay: Proclamation and Closing of	381
Roads, District Windhoek: Proclamation and Closing of	382
Main Road 74, District Grootfontein: Extension of	383

GOVERNMENT NOTICES:—

Cancellation of Registration of a Trade Union	383
Decreasing of the Standard Distance between Fences along District Road 2696 on the Farm Prosit 231: District Outjo	383
Prison Regulations: Amendment of	384
Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Electricity Supply Regulations	386
Municipality of Gobabis: Amendment of Sanitary Regulations	387
Municipality of Walvis Bay: Amendment of Street and Traffic Regulations	387
Municipality of Windhoek: Amendment of Building Regulations	388
Municipality of Karasburg: Amendment of Location Regulations	389
Village Management Board of Tsumeb: Amendment of Local Regulations	389
Prohibited Areas Proclamation, 1928: Redefinition of Game Reserve 3	390
Marriage Officers: Appointments	390
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/16)	390
(Union) Excise Act, 1956: Amendment of Schedule No. 2 (E 2/3)	390
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/30)	391
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/17)	392
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/31)	392
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/18)	393
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/32)	393
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/27)	394
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/28)	394
(Union) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/29)	395
(Union) Excise Act, 1955: Amendment of Schedule No. 2 (E 2/4)	395

GENERAL NOTICES:—

Application to have Land Proclaimed a Private Game Reserve: District Otjiwarongo	395
Banks' Statement: March, 1960	396
Companies Registered during April, 1960	396

ALGEMENE KENNISGEWINGS:—

- No. 53. Handelsmerke: Onbetaalde Hernuwingsfoole vir die Tydperk eindigende 30 April 1960
 No. 295. (Unie) Doeane-tariefgids 1959: Wysigingslys No.11

ADVERTENSIES:—

Boedelkennisgewings ens., ens., ens.

GENERAL NOTICES:—

- Trade Marks: Unpaid Renewal Fees for Period ending 30th April, 1960 397
 (Union) Customs Tariff Guide, 1959: Amendment List No. 11 397

ADVERTISEMENTS:—

Estate Notices etc., etc., etc., 399

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE DANIEL THOMAS DU PLESSIS
 VILJOEN, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-
 AFRIKA.

No. 27 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Gibeon beskryf as Distrikspad 1107 in Proklamasie 39 van 1956 gesluit is en die volgende pad Distrikspad 1107 is:—

Van 'n punt op Grootpad 32 op die plaas Gochas 151 algemeen suidwaarts oor die paas Gochas 151 tot by 'n punt op die noordelike grens van die opgemete erwe van die dorp Gochas.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

No. 28 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die gedeelte van Distrikspad 1612 (geproklameer by Proklamasie 77 van 1956) in die distrik Gobabis, beskryf in Proklamasie 11 van 1954, gesluit is en dat die volgende pad 'n nuwe gedeelte van Distrikspad 1612 is:—

Van 'n punt op Distrikspad 1612 op die plaas Dis-Al 674 algemeen noord-noordwes- en noordweswaarts oor die plase Dis-Al 674, Bosville 673, plaas Nr. 755, plaas Nr. 677 en Okatambaka 266 om aan te sluit by Grootpad 58 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

No. 29 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Grootfontein beskryf in Bylae I hiervan gesluit is en die pad beskryf in Bylae II hiervan 'n nuwe gedeelte is van

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE DANIEL THOMAS DU
 PLESSIS VILJOEN, ADMINISTRATOR OF SOUTH
 WEST AFRICA.

No. 27 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the road in the district of Gibeon described as District Road 1107 in Proclamation 39 of 1956 shall be closed, and the following road shall be District Road 1107:—

From a point on Main Road 32 on the farm Gochas 151 generally southwards via the farm Gochas 151 to a point on the northern limit of the surveyed erven of the Township of Gochas.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 28 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the portion of District Road 1612 (proclaimed by Proclamation 77 of 1956) in the district of Gobabis, described in Proclamation 11 of 1954, shall be closed and that the following road shall be a new portion of District Road 1612:—

From a point on District Road 1612 on the farm Dis-Al 674 generally north-northwest- and northwestwards via the farms Dis-Al 674, Bosville 673, farm No. 755, farm No. 677 and Okatambaka 266 to connect with Main Road 58 at a point on the last mentioned farm.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 29 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the road in the district of Grootfontein described in Schedule I hereto shall be closed, and the road described in Schedule II hereto

Distrikspad 2848 beskryf in Bylae II van Proklamasie 25 van 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

BYLAE I.

Beskrywing van Pad.

Gedeelte gesluit.

Die pad beskryf as 'n nuwe gedeelte van Distrikspad 2848 in Bylae II van Proklamasie 58 van 1959.

Van 'n punt op Distrikspad 2848 op die plaas Klingenberg 274 algemeen noordooswaarts oor die plase Klingenberg 274, Gedeelte I genoem Jagterslust, van Guntzas 272 en Kroongrond tot by 'n punt op Kroongrond.

BYLAE II.

Nuwe gedeelte van Distrikspad 2848.

Van 'n punt op Distrikspad 2848 op die plaas Klingenberg 274 algemeen noordooswaarts oor die plase Klingenberg 274, Klingenberg Ost 275, noordwestelike hoek van Guntzas 272, Gedeelte I, genoem Jagterslust, van Guntzas 272 en Kroongrond om aan te sluit by Distrikspad 2848 by 'n punt op Kroongrond.

No. 30 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die volgende pad in die distrik Grootfontein Publieke Pad 2890 is:—

Van 'n punt op Distrikspad 2853 op die plaas Nukhuwis 268 algemeen ooswaarts oor die plase Nukhuwis 268 en Taranaki 897 tot by 'n punt op die laasgenoemde plaas; dan algemeen noordwaarts oor die plase Taranaki 897 en Langlaagte 896 om aan te sluit by Distrikspad 2848 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 22ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

No. 31 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die volgende pad in die distrik Grootfontein 'n verlenging is van Publieke Pad 3033, beskryf in Bylae II van Proklamasie 13 van 1954:—

Van 'n punt op Publieke Pad 3033 op die suidwestelike grens van die plaas Thüringen 470 algemeen suidweswaarts oor die plase Aigamas 471 en Kudib 426 tot by 'n punt op die laasgenoemde plaas; dan algemeen weswaarts oor die plase Kudib 426 en Hüttenhof 425 om aan te sluit by Distrikspad 3028 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

shall be a new portion of District Road 2848 described in Schedule II of Proclamation 25 of 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

SCHEDULE I.

Description of Road.

Portion closed.

The road described as a new portion of District Road 2848 in Schedule II of Proclamation 58 of 1959.

From a point on District Road 2848 on the farm Klingenberg 274 generally north-eastwards via the farms Klingenberg 274, Portion I called Jagterslust, of Guntzas 272 and Crown Land to a point on Crown Land.

SCHEDULE II.

New portion of District Road 2848.

From a point on District Road 2848 on the farm Klingenberg 274 generally northeastwards via the farms Klingenberg 274, Klingenberg Ost 275, northwestern corner of Guntzas 272, Portion I called Jagterslust, of Guntzas 272 and Crown Land to connect with District Road 2848 at a point on Crown Land.

No. 30 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the following road in the district of Grootfontein shall be Public Road 2890:—

From a point on District Road 2853 on the farm Nukhuwis 268 generally eastwards via the farms Nukhuwis 268 and Taranaki 897 to a point on the last mentioned farm; thence generally northwards via the farms Taranaki 897 and Langlaagte 896 to connect with District Road 2848 at a point on the last mentioned farm.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 22nd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 31 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the following road in the district of Grootfontein shall be an Extension of Public Road 3033 as described in Schedule II of Proclamation 13 of 1954:—

From a point on Public Road 3033 on the southwestern boundary of the farm Thüringen 470 generally southwestwards via the farms Aigamas 471 and Kudib 426 to a point on the last mentioned farm; thence generally westwards via the farms Kudib 426 and Hüttenhof 425 to connect with District Road 3028 at a point on the last mentioned farm.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 22nd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 32 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die volgende pad in die distrik Gobabis, Publieke Pad 1838 is:—

Van 'n punt op Distrikspad 1782 op die plaas West Georgia 536 algemeen suidwaarts oor die plaas West Georgia 536, langs en oos van die westelike grenslyn tot by 'n punt naby die duin in die suidwestelike hoek van genoemde plaas; dan algemeen suidooswaarts oor die plase West Georgia 536, kruis die grensdraad ongeveer 300 jaarts van die suidwestelike hoekbaken, en Meshra 537 tot by 'n punt naby die opstal op die laasgenoemde plaas.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN
Administrateur.

No. 33 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Otjiwarongo beskryf in Bylae I hiervan gesluit is, die pad beskryf in Bylae II 'n Publieke Pad is en die pad in die distrikte Otjiwarongo en Grootfontein beskryf in Bylae III hiervan 'n verlenging is van Distrikspad 2432, beskryf in Bylae III van Proklamasie 61 van 1954.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

BYLAE I.

Beskrywing van Pad.

Die pad beskryf as Distrikspad 2432 in Bylae III van Proklamasie 61 van 1954.

Gedeelte gesluit.

Van 'n punt op Hoofpad 8 — Seksie 1 op die plaas Okaruikosonduno 5 algemeen suidwaarts oor die plaas Okaruikosonduno 5 tot by 'n punt op die suidoostelike grens van genoemde plaas, dan algemeen suidooswaarts oor die plaas Janhelpman 358 tot by 'n punt waar Distrikspad 2433 aansluit op genoemde plaas.

BYLAE II.

Publieke Pad 2405.

Van 'n punt op Hoofpad 8 — Seksie 1 op die plaas Okaruikosonduno 5 algemeen suid- en suidooswaarts oor die plase Okaruikosonduno 5 en Janhelpman 358 om aan te sluit by Distrikspad 2432 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

BYLAE III.

Verlenging van Distrikspad 2432.

In die distrik Otjiwarongo van 'n punt op Distrikspad 2432 op die plaas Uitsig 364 algemeen noordooswaarts oor die plaas Uitsig 364 tot by 'n punt op die noordoostelike grens van genoemde plaas; dan algemeen noordooswaarts in die distrik Grootfontein oor die plaas Warlencourt 99 tot by 'n punt naby die opstal op die genoemde plaas; dan algemeen noordwaarts oor die plase Warlencourt 99 en Otjenga West 106 om aan te sluit by Distrikspad 2804 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

No. 32 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section five of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the following road in the district of Gobabis shall be Public Road 1838:—

From a point on District Road 1782 on the farm West Georgia 536 generally southwards via the farm West Georgia 536, along and east of the western boundary to a point near the dune in the northwestern corner of the said farm; thence generally southeastwards via the farms West Georgia 536, crossing the boundary fence approximately 300 yards from the southwestern corner beacon, and Meshra 537 to a point near the homestead on the last mentioned farm.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 33 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section five of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the road in the district of Otjiwarongo as described in Schedule I hereto shall be closed, the road described in Schedule II shall be a Public Road, and the road in the districts of Otjiwarongo and Grootfontein as described in Schedule III hereto shall be an Extension of District Road 2432, described in Schedule III of Proclamation 61 of 1954.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

SCHEDULE I.

Description of Road.

The road described as district Road 2432 in Schedule III of Proclamation 61 of 1954.

Portion closed.

From a point on Trunk Road 8 — Section 1 on the farm Okaruikosonduno 5 generally southwards via the farm Okaruikosonduno 5 to a point on the southeastern boundary of the said farm; thence generally southeastwards via the farm Janhelpman 358 to a point where District Road 2433 connects on the said farm.

SCHEDULE II.

Public Road 2405:

From a point on Trunk Road 8 — Section 1 on the farm Okaruikosonduno 5 generally south- and southeastwards via the farms Okaruikosonduno 5 and Janhelpman 358 to connect with District Road 2432 at a point on the last mentioned farm.

SCHEDULE III.

Extension of District Road 2432:

In the district of Otjiwarongo from a point on District Road 2432 on the farm Uitsig 364 generally north-eastwards via the farm Uitsig 364 to a point on the northeastern boundary of the said farm; thence generally northeastwards in the district of Grootfontein via the farm Warlencourt 99 to a point near the homestead on the said farm; thence generally northwards via the farms Warlencourt 99 and Otjenga West 106 to connect with District Road 2804 at a point on the last mentioned farm.

No. 34 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Okahandja beskryf in Bylae I hiervan, gesluit is en dié pad beskryf in Bylae II 'n nuwe gedeelte is van Distrikspad 2137, beskryf in Bylae IV van Proklamasie 5 van 1954.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

BYLAE I.

Beskrywing van Pad.

Gedeelte gesluit.

Die pad beskryf as Publieke Pad 2136 in Bylae III van Proklamasie 5 van 1954.

Van 'n punt op Publieke Pad 2133 naby die opstal op die plaas Labusrus 425 algemeen noord-noordooswaarts oor die plase Labusrus 425 en Weltevrede 396 om aan te sluit by Distrikspad 2137 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

Die pad beskryf as Distrikspad 2137 in Bylae IV van Proklamasie 5 van 1954.

Van 'n punt op Distrikspad 2137 op die plaas Ebenezer 377 algemeen noordooswaarts oor die plase Ebenezer 377 tot by 'n punt op die noordelike grens van die laasgenoemde plaas; dan algemeen oosnoordooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Ebenezer 377, langs die suidelike grens van die plaas Ouparakane 275 en oor die plaas Weltevrede 396 tot by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

BYLAE II.

Nuwe Gedeelte van Distrikspad 2137.

Van 'n punt op Distrikspad 2137 op die plaas Ebenezer 377 algemeen ooswaarts oor die plase Ebenezer 377 en Gedeelte 1 van Labusrus 425 tot by 'n punt naby die opstal op die laasgenoemde plaas; dan algemeen noordooswaarts oor die plase Gedeelte I van Labusrus 425, Labusrus 425 en Weltevrede 396 om aan te sluit by Distrikspad 2137 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

No. 35 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat Hoofpad 2 — Seksie 1 in die distrikte Swakopmund en Walvisbaai beskryf in Bylae II van Proklamasie 29 van 1953, gesluit is; die paaie beskryf in Bylae I hiervan nuwe gedeeltes is van Hoof- of Grootpaaie; en die pad beskryf in Bylae II 'n publieke pad is met die status van 'n Distrikspad.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

BYLAE I.

Beskrywing van Pad.

Nuwe Gedeelte van Pad.

Die Pad beskryf as Hoofpad 2 — Seksie 2 in Bylae II

Van 'n punt op die oostelike grens van die opgemete er-

No. 34 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the roads in the district of Okahandja, described in Schedule I hereto, shall be closed and the road described in Schedule II shall be a new portion of District Road 2137 described in Schedule IV of Proclamation 5 of 1954.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

SCHEDULE I.

Description of Road.

Portion closed.

The road described as Public Road 2136 in Schedule III of Proclamation 5 of 1954.

From a point on Public Road 2133 near the homestead on the farm Labusrus 425 generally north-northeastwards via the farms Labusrus 425 and Weltevrede 396 to connect with District Road 2137 at a point on the last mentioned farm.

The road described as District Road 2137 in Schedule IV of Proclamation 5 of 1954.

From a point on District Road 2137 on the farm Ebenezer 377 generally northeastwards via the farm Ebenezer 377 to a point on the northern boundary of the last mentioned farm; thence generally eastnortheastwards along the northern boundary of the farm Ebenezer 377, along the southern boundary of the farm Ouparakane 275 and via the farm Weltevrede 396 to a point on the last mentioned farm.

SCHEDULE II.

New Portion of District Road 2137.

From a point on District Road 2137 on the farm Ebenezer 377 generally eastwards via the farms Ebenezer 377 and Portion I of Labusrus 425 to a point near the homestead on the last mentioned farm; thence generally northeastwards via the farms Portion I of Labusrus 425, Labusrus 425 and Weltevrede 396 to connect with District Road 2137 at a point on the last mentioned farm.

No. 35 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that Trunk Road 2 — Section 1 in the districts of Swakopmund and Walvis Bay described in Schedule II of Proclamation 29 of 1953, shall be closed; the roads described in Schedule I hereto shall be new portions of Trunk or Main Roads, and the road described in Schedule II shall be a public road with the status of District Road.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

SCHEDULE I.

Description of Road.

New Portion of Road.

The road described as Trunk Road 2 — Section 2

From a point on the eastern limit of the surveyed erven

van Proklamasie 29 van 1953.

Die pad beskryf as Grootpad 36 in Bylae II van Proklamasie 3 van 1954.

Die pad beskryf as Grootpad 52 in Bylae V van Proklamasie 46 van 1953.

we van die dorp Swakopmund algemeen ooswaarts in die distrik van Swakopmund oor Swakopmund Dorp en Dorpsgronde 41 om aan te sluit by Hoofpad 2 — Seksie 2 by 'n punt op genoemde dorpsgronde.

In die distrik van Walvisbaai van 'n punt op Grootpad 36 op Kroongrond naby die plaas Rooikop algemeen wes-en wesnoordweswaarts oor Kroongrond en Walvisbaai Dorp en Dorpsgronde Nr. 1 tot by 'n punt op die oostelike grens van die opgemete erwe van die Dorp Walvisbaai.

In die distrik van Swakopmund van 'n punt op Hoofpad 2 — Seksie 2 op Swakopmund Dorp en Dorpsgronde 41 algemeen suid-oos- en suidwaarts oor Swakopmund Dorp en Dorpsgronde 41 (kruis die Swakoprivier oos van die Spoorwegbrug en wes van die plaas nr. 17) en Kroongrond om aan te sluit by Grootpad 52 by 'n punt suid van die Swakoprivier.

BYLAE II.

Distrikspad 1984.

In die distrik Walvisbaai van 'n punt op Grootpad 36 op Kroongrond algemeen noord-noordooswaarts oor Kroongrond en ten ooste van die duinereeks tot by 'n punt naby die klip en gruisgate, geleë omtrent twee myl noord van die swart koppies, op Kroongrond.

No. 36 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Windhoek beskryf in Bylae I hiervan gesluit is en die pad beskryf in Bylae II 'n nuwe gedeelte is van Grootpad 52 beskryf in Bylae V van Proklamasie 46 van 1953.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

BYLAE I.

Beskrywing van Pad.

Die pad beskryf as Grootpad 52 in Bylae V van Proklamasie 46 van 1953.

Die pad beskryf as Publike Pad 1403 in Bylae II van Proklamasie 44 van 1955.

Gedeelte gesluit.

Van 'n punt op Grootpad 52 op die plaas Moria 301 algemeen oosnoordooswaarts oor die plaas Moria 301 tot by 'n punt waar dit aansluit by Grootpad 52 op die genoemde plaas.

Van 'n punt op Grootpad 52 op die plaas Moria 301 algemeen noordwaarts oor die plaas Moria 301 en Garums 300 tot by 'n punt op Grootpad 52 op die laasgenoemde plaas.

BYLAE II.

Nuwe Gedeelte van Grootpad 52.

Van 'n punt op Grootpad 52 op die plaas Moria 301 algemeen noordooswaarts oor die plaas Moria 301 en Garums

in Schedule II of Proclamation 29 of 1953.

The road described as Main Road 36 in Schedule II of Proclamation 3 of 1954.

The road described as Main Road 52 in Schedule V of Proclamation 46 of 1953.

of the Township of Swakopmund generally eastwards in the district of Swakopmund via Swakopmund Town and Townlands 41 to connect with Trunk Road 2 — Section 2 at a point on the said Townlands.

In the district of Walvis Bay from a point on Main Road 36 on Crown Land near the farm Rooikop generally westwards and west-north-westwards via Crown Land and Walvis Bay Town and Townlands No. I to a point on the eastern limit of the surveyed erven of the Township of Walvis Bay.

In the district of Swakopmund from a point on Trunk Road 2 — Section 2 on Swakopmund Town and Townlands 41 generally southeast — and southwards via Swakopmund Town and Townlands 41 (crossing the Swakop River east of the Railway Bridge and west of the farm No. 17) and Crown Land to connect with Main Road 52 at a point south of the Swakop River.

SCHEDULE II.

District Road 1984.

In the district of Walvis Bay from a point on Main Road 36 on Crown Land generally north-northeastwards via Crown Land and to the east of the dunes to a point near the stone and sand quarries, situated about two miles north of the „swart koppies” on Crown Land.

No. 36 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section five of the Roads Ordinance, 1953 (Ordinance 17 of 1953) I do hereby declare that the roads in the district of Windhoek as described in Schedule I hereto shall be closed, and the road described in Schedule II shall be a new portion of Main Road 52, described in Schedule V of Proclamation 46 of 1953.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

SCHEDULE I.

Description of Road.

The road described as Main Road 52 in Schedule V of Proclamation 46 of 1953.

The road described as Public Road 1403 in Schedule II of Proclamation 44 of 1955.

Portion closed.

From a point on Main Road 52 on the farm Moria 301 generally eastnortheastwards via the farm Moria 301 to a point where it connects with Main Road 52 on the mentioned farm.

From a point on Main Road 52 on the farm Moria 301 generally northwards via the farms Moria 301 and Garums 300 to a point on Main Road 52 on the last mentioned farm.

SCHEDULE II.

New Portion of Main Road 52.

From a point on Main Road 52 on the farm Moria 301 generally northeastwards via the farms Moria 301

300 tot by 'n punt op die laasgenoemde plaas; dan algemeen suidwaarts oor die plase Garums 300 en Moria 301 om aan te sluit by Grootpad 52 by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

and Garums 300 to a point on the last mentioned farm; thence generally southwards via the farms Garums 300 and Moria 301 to connect with Main Road 52 at a point on the last mentioned farm.

No. 37 van 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Ordonnansie op Paaie 1953 (Ordonnansie 17 van 1953), verklaar ek hierby dat die volgende pad in die distrik Grootfontein 'n verlenging is van Grootpad 74, beskryf in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953:—

Van 'n punt op Grootpad 74 naby die Polisiestatie op die plaas Nr. 923 algemeen ooswaarts oor die plase Nr. 923, Arbeidskroon 914, Aandster 915, Dismyne 921, Mayville 920, plaas Nr. 1003, plaas Nr. 1002 en plaas Nr. 1001 tot by 'n punt op die oostelike grens van die laasgenoemde plaas.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

No. 37 of 1960.]

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *five* of the Roads Ordinance 1953 (Ordinance 17 of 1953), I do hereby declare that the following road in the district of Grootfontein shall be an Extension of Main Road 74, described in Schedule II of Proclamation 36 of 1953:—

From a point on Main Road 74 near the Police Station on the farm No. 923 generally eastwards via the farms No. 923, Arbeidskroon 914, Aandster 915, Dismyne 921, Mayville 920, farm No. 1003, farm No. 1002 and farm No. 1001 to a point on the eastern boundary of the last mentioned farm.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my hand and seal in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

Goewermentskennisgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

C. F. MARAIS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

The following Government Notices are published for general information.

C. F. MARAIS,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 101.]

[16 Mei 1960.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, CHARL FRANCOIS MARAIS, Sekretaris van Suidwes-Afrika, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Lone en Nywerheidsversoening 1952 bekend dat, aangesien die „Suidwes Blanke Ambagsvereniging” nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, ek die registrasie van die vakvereniging met ingang van die datum van publikasie hiervan ingetrek het.

C. F. MARAIS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

No. 101.]

[16th May, 1960.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, CHARL FRANCOIS MARAIS, Secretary for South West Africa, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *thirty-one* of the Wage and Industrial Conciliation Ordinance, 1952, that, as the “Suidwes Blanke Ambagsvereniging” is no longer functioning as a trade union, I have cancelled the registration of the trade union with effect from the date of publication hereof.

C. F. MARAIS,
Secretary for South West Africa.

No. 102.]

[16 Mei 1960.

VERMINDERING VAN DIE STANDAARD AFSTAND TUSSEN DIE HEININGS LANGS DISTRIKSPAD 2696 OP DIE PLAAS PROSIT 231: DISTRIK OUTJO.

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 42 (1) van Ordonnansie 17 van 1953 word toestemming hiermee aan die eenaar van die plaas Prosit 231 in die distrik Outjo, verleen om die voorgeskrewe padwydte van 60 meter tussen die heinings langs Distrikspad 2696 te verminder oor 'n afstand van 245 meter tot 'n minimum van 40 meter by die nouste punt, waar die pad by die waterinstallasie, tuine en opstal verbygaan op die genoemde plaas.

Gedateer in Windhoek op hierdie 23ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

No. 102.]

[16th May, 1960.

DECREASING OF THE STANDARD DISTANCE BETWEEN THE FENCES ALONG DISTRICT ROAD 2696 ON THE FARM PROSIT 231: DISTRICT OUTJO.

By virtue of the powers granted to me by Section 42 (1) of Ordinance 17 of 1953, permission is hereby given to the owner of the farm Prosit 231 in the district of Outjo to decrease the prescribed road width of 60 metres between the fences along District Road 2696 for a distance of 245 metres to a minimum of 40 metres at the narrowest point, where the road passes the water installation, gardens and homestead on the said farm.

Dated in Windhoek this 23rd day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 103.]

[16 Mei 1960. No. 103.]

[16th May, 1960.]

Dit behaag Sy Edele die Administrateur om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet no. 8 van 1959) saamgelees met die bepalings van Proklamasie No. 271 van 27 November 1959, sy goedkeuring daaraan te heg dat die Gevangenisregulasies, uitgevaardig by Goewermentskennisgewing no. 1352, gedateer 28 Augustus 1959 van die Unie van Suid-Afrika, vanaf die datum hiervan soos volg gewysig word:—

Regulasie 1.

(a) *Afrikaanse teks*:—Voeg tussen die woordbepalings „buiteland” en „herberg” die volgende by „ . . . , die Wet, die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet no. 8 van 1959)”.

(b) *Engelse teks*:—Voeg tussen die woordbepalings „subsistence allowance” en „Treasury” die volgende by „ . . . the Act means the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959)”.

Regulasie 71(1):

(a) *Afrikaanse teks*:—Skrap die woorde „maak hom skuldig aan ’n oortreding indien hy” in die eerste en tweede reëls en vervang dit deur die woorde „wat die een of ander bepaling van die Wet of van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen (behalwe ’n oortreding of versuim wat ingevolge die Wet of hierdie regulasies uitdruklik tot ’n misdryf verklaar is) of wat . . .”.

(b) *Engelse teks*:—

(i) Skrap die woord „Offences” waar dit in die opskrif en afdeling „A” voorkom en vervang dit deur die woord „Contraventions”.

(ii) skrap die woorde „shall be guilty of an offence if he” in die eerste en tweede reëls en vervang deur die woorde „who contravenes or fails to comply with any provision of the Act or of these regulations (other than a contravention or non-compliance which is expressly declared to be an offence under the Act or these regulations) or who . . .”.

Regulasie 71(1)(ee):

(a) *Afrikaanse teks*:—

(i) Voeg na die woord „in” in die tweede reël, die woorde „die Wet of in” by;

(ii) verander die leesteken, naamlik ’n punt (.) aan die end van die subparagraaf in ’n komma (,); en

(iii) voeg die volgende woorde by „is skuldig aan ’n oortreding van die Wet of van hierdie regulasies, na gelang van die geval”.

(b) *Engelse teks*:—

(i) Voeg na die woord „in” in die tweede reël die woorde „the Act or in” by;

(ii) verander die leesteken, naamlik ’n punt (.) aan die end van die subparagraaf in ’n komma (,); en

(iii) voeg die volgende woorde by „shall be guilty of a contravention of this Act or of these regulations, as the case may be”.

Regulasie 71(2):

Engelse teks:—Skrap die woorde „an offence” in die tweede reël en vervang dit deur die woorde „a contravention”.

Regulasie 75(6)(a):

Engelse teks:—Skrap die woord „offence” in die vierde reël en vervang dit deur die woord „contravention”.

Regulasie 75(6)(b):

(a) *Afrikaanse teks*:—Voeg na die woord „van” in die tweede reël die woorde „misdrywe en” by.

(b) *Engelse teks*:—Voeg na die woord „offences” in die tweede reël die woorde „and contraventions” by.

Regulasie 75(6)(c):

(a) *Afrikaanse teks*:—Voeg na die woord „van” in die derde reël die woorde „misdrywe en” by.

(b) *Engelse teks*:—

(i) Skrap die woord „offence” in die tweede reël en vervang dit deur die woord „contravention”;

(ii) voeg na die woord „offences” in die derde reël die woorde „and contraventions” by.

The Administrator has been pleased by virtue of the powers vested in him by section *ninety-four* of the Prisons Act, 1959, (Act 8 of 1959) read with the provisions of Proclamation 271 of the 27th November, 1959, to approve that the Prison Regulations published under Government Notice 1352 dated the 28th August, 1959, of the Union of South Africa be amended with effect from date hereof as follows:—

Regulation 1.

(a) *Afrikaans text*.—Insert the following between the words „buiteland” and „herberg”: „ . . . , die Wet, die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet 8 van 1959)”

(b) *English text*.—Insert the following between the words “subsistence allowance” and “Treasury”: “. . . ‘the Act’ means the Prisons Act, 1959 (Act 8 of 1959)”.

Regulation 71 (1).

(a) *Afrikaans text*.—Delete the words “maak hom skuldig aan ’n oortreding indien hy” in the first and second lines and substitute therefor the words “wat die een of ander bepaling van die Wet of van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen (behalwe ’n oortreding of versuim wat ingevolge die Wet of hierdie regulasies uitdruklik tot ’n misdryf verklaar is) of wat—”.

(b) *English text*.

(i) Delete the word “offences” where it appears in the heading and Section “A” and substitute the word “Contraventions” therefor;

(ii) delete the words “shall be guilty of an offence if he” in the first and second lines and substitute therefor the words “who contravenes or fails to comply with any provision of the Act or of these regulations (other than a contravention or non-compliance which is expressly declared to be an offence under the Act or these regulations) or who—”.

Regulation 71 (1) (ee).

(a) *Afrikaans text*.

(i) Insert after the word “in” in the second line the words “die Wet of in”;

(ii) for the punctuation mark, namely a full stop (.), at the end of the sub-paragraph substitute a comma (,); and

(iii) add the following words “is skuldig aan ’n oortreding van die Wet of van hierdie regulasies, na gelang van die geval”.

(b) *ENGLISH TEXT*.

(i) Insert after the word “in” in the second line the words “the Act or in”;

(ii) for the punctuation mark, namely a full stop (.) at the end of the sub-paragraph substitute a comma (,); and

(iii) add the following words “shall be guilty of a contravention of this Act or of these regulations, as the case may be”.

Regulation 71 (2).

English text.—Delete the words “an offence” in the second line and substitute therefor the words “a contravention”.

Regulation 75 (6) (a).

English text.—Delete the word “offence” in the fourth line and substitute therefor the word “contravention”.

Regulation 75 (6) (b).

(a) *Afrikaans text*. Insert after the word “van” in the second line the words “misdrywe en”.

(b) *English text*.—Insert after the word “offences” in the second line the words “and contraventions”.

Regulation 75 (6) (c).

(a) *Afrikaans text*.—Insert after the word “van” in the third line the words “misdrywe en”.

(b) *English text*.

(i) Delete the word “offence” in the second line and substitute therefor the word “contravention”;

(ii) insert after the word “offences” in the third line the words “and contraventions”.

Regulasie 76:

(a) *Afrikaanse teks*:—Wysig die opskrif om as volg te lui: „(F) Staat van misdrywe en oortredings”.

(b) *Engelse teks*:—

- (i) Wysig die opskrif om as volg te lui: „(F) Record of Offences and Contraventions”;
- (ii) skrap die woord „offences” in die kursief gedrukte opskrif en vervang dit deur die woord „convictions”.

Regulasie 76(1)(a):

(a) *Afrikaanse teks*:—

- (i) Voeg na die woord „alle” in die tweede reël die woorde „misdrywe en” by;
- (ii) voeg na die woord „van” in die laaste reël die woorde „misdrywe en” by.

(b) *Engelse teks*:—

- (i) Voeg na die woord „offences” in die tweede reël die woorde „and contraventions” by;
- (ii) voeg na die woord „offences” aan die end van reël ses die woorde „and contraventions” by.

Regulasie 76(1)(b):

(a) *Afrikaanse teks*:—

- (i) Voeg na die woord „verdere” in die derde reël die woorde „misdryf of” by;
- (ii) voeg na die woord „van” in die laaste reël die woorde „misdrywe en” by.

(b) *Engelse teks*:—

- (i) Voeg na die woord „offence” in die tweede reël die woorde „or contravention” by;
- (ii) voeg na die woord „offences” aan die end van reël vyf die woorde „and contraventions” by.

Regulasie 81(4):

(a) *Afrikaanse teks*:—Voeg na die woord „ernstige” in die agtste reël die woorde „misdryf of” by.

(b) *Engelse teks*:—

- (i) Skrap die woord „member” waar dit vir die tweede keer in die sewende reël voorkom en vervang dit deur die woord „number”;
- (ii) voeg na die woord „offence” waar dit in die negende reël voorkom die woorde „or contravention” by.

Regulasie 81(7):

(a) *Afrikaanse teks*:—Voeg na die woord „ander” in die tweede reël die woorde „misdryf of” by.

(b) *Engelse teks*:—Voeg na die woord „offence” in die tweede reël die woorde „or contravention” by.

Regulasie 99(1):

(a) *Afrikaanse teks*:—Skrap die woorde „is aan ’n tugoortreding skuldig indien hy” in die eerste en tweede reëls en vervang dit deur die woorde „wat die een of ander bepaling van hierdie regulasie oortree of versuim om daaraan te voldoen of wat . . .”.

(b) *Engelse teks*:—

- (i) Skrap die woord „offences” waar dit in die opskrifte voorkom en vervang dit deur die woord „contraventions”;
- (ii) skrap die woorde „is guilty of a disciplinary offence if he” in die eerste en tweede reëls en vervang dit deur die woorde „who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations or who . . .”.

Regulasie 99(1)(v):

(a) *Afrikaanse teks*:—

- (i) Skrap die woord „oortredings” in die eerste reël en vervang dit deur die woord „dade”;
- (ii) verander die leesteken, naamlik ’n punt (.) aan die end van die sin in ’n komma (,) en
- (iii) voeg die volgende woorde by „is skuldig aan ’n oortreding van hierdie regulasies”.

(b) *Engelse teks*:—

- (i) Skrap die woord „offences” in die tweede reël en vervang dit deur die woord „acts”;
- (ii) verander die leesteken, naamlik ’n punt (.), aan die end van die sin in ’n komma (,) en
- (iii) voeg die volgende woorde by „shall be guilty of a contravention of these regulations”.

Regulation 76.

(a) *Afrikaans text*.—Amend the heading to read as follows: “(F) Staat van misdrywe en oortredings”.

(b) *English text*.

- (i) Amend the heading to read as follows: “(F) Record of Offences and Contraventions”;
- (ii) delete the word “offences” in the italicised heading and substitute therefor the word “convictions”.

Regulation 76 (1) (a).

(a) *Afrikaans text*.

- (i) Insert after the word “alle” in the second line the words “misdrywe en”;
- (ii) insert after the word “van” in the last line the words “misdrywe en”;

(b) *English text*.

- (i) Insert after the word “offences” in the second line the words “and contraventions”;
- (ii) Insert after the word “offences” at the end of line six the words “and contraventions”.

Regulation 76(1)(b).

(a) *Afrikaans text*.

- (i) Insert after the word “verdere” in the third line the words “misdryf of”;
- (ii) insert after the word “offences” at the end of words “misdrywe en”.

(b) *English text*.

- (i) Insert after the word “offence” in the second line the words “or contravention”;
- (ii) insert after the word “offences” at the end of line five the words “and contraventions”.

Regulation 81 (4).

(a) *Afrikaans text*.—Insert after the word “ernstige” in the eight line the words “misdryf of”.

(b) *English text*.

- (i) Delete the word “member” where it appears for the second time in the seventh line and substitute therefor the word “number”;
- (ii) insert after the word “offence” where it appears in the ninth line the words “or contravention”.

Regulation 81 (7).

(a) *Afrikaans text*.—Insert after the word “ander” in the second line the words “misdryf of”.

(b) *English text*.—Insert after the word “offence” in the second line the words “or contravention”.

Regulation 99(1).

(a) *Afrikaans text*.—Delete the words “is aan ’n tugoortreding skuldig indien hy” in the first and second lines and substitute therefor the words “wat die een of ander bepaling van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen of wat—”.

(b) *English text*.

- (i) Delete the word “offences” where it appears in the headings and substitute therefor the word “contraventions”;
- (ii) delete the words “is guilty of a disciplinary offence if he” in the first and second lines and substitute therefor the words “who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations or who—”.

Regulation 99(1)(v).

(a) *Afrikaans text*.

- (i) Delete the word “oortredings” in the first line and substitute therefor the word “dade”;
- (ii) for the punctuation mark, that is a full stop (.) at the end of the sentence substitute a comma (,) and
- (iii) add the following words “ is skuldig aan ’n oortreding van hierdie regulasies”.

(b) *English text*.

- (i) Delete the word “offences” in the second line and substitute therefor the word “acts”;
- (ii) for the punctuation mark, namely a full stop (.), at the end of the sentence substitute a comma (,) and
- (iii) add the following words “shall be guilty of a contravention of these regulations”.

Regulasie 99(3)(a):

Engelse teks:—Skrap die woorde „reduce or” waar dit vir die tweede keer in reël sewe voorkom.

Regulasie 100(1)(a):

(a) *Afrikaanse teks:*—Skrap die woord „tugoortreding” in die tweede reël en vervang dit deur die woorde „oortreding van hierdie regulasies”.

(b) *Engelse teks:*—Skrap die woorde „disciplinary offence” in die tweede reël en vervang dit deur die woorde „contravention of these regulations”.

Regulasie 104(3):

Afrikaanse teks:—Voeg na die woord „gevangenis” in die derde reël die woord „mag” by.

Regulasie 107:

Engelse teks:—Voeg die letters „s” by na die woord „prisoner” in die tweede reël.

Regulasie 108(4):

(a) *Afrikaanse teks:*—Verander die syfer „107” na die woord „regulasie” in die derde reël in die syfer „105”.

(b) *Engelse teks:*—Verander die syfer „107” na die woord „regulation” in die vierde reël in die syfer „105”.

Regulasie 114(3):

Engelse teks:—Skrap die woord „no” in die vierde reël en vervang dit deur die woord „any”.

Regulasie 119(4)(a):

(a) *Afrikaanse teks:*—Voeg na die woord „oortreding” in die eerste reël die woorde „of misdryf” by.

(b) *Engelse teks:*—Voeg na die woord „every” in die eerste reël die woorde „contravention or” by.

Regulasie 199(5):

Afrikaanse teks:—Skrap die woord „oortreding” in die derde reël en vervang dit deur die woord „misdryf”.

Regulasie 132(10):

Engelse teks:—Skrap die woorde „an offence” aan die end van die laaste reël en vervang dit deur die woorde „a contravention”.

Regulasie 146(1)(a):

(a) *Afrikaanse teks:*—Voeg na die woord „sodanige” aan die end van die vierde reël die woord „gevangenis” by.

(b) *Engelse teks:*—

(i) Skrap die woord „offences” in die opskrif bokant regulasie 146 en vervang dit deur die woord „contraventions”;

(ii) skrap die woord „of” waar dit in die eerste reël van elk van paragrawe (a), (b) en (c) verskyn en vervang dit met die woord „or”.

Regulation 99(3)(a).

English text.—Delete the words “reduce or” where it appears for the second time in the seventh line.

Regulation 100(1)(a).

(a) *Afrikaans text.*—Delete the word “tugoortreding” in the second line and substitute therefor the words “oortreding van hierdie regulasies”.

(b) *English text.*—Delete the words “disciplinary offence” in the second line and substitute therefor the words “contravention of these regulations”.

Regulation 104(3).

Afrikaans text.—Insert the word “mag” after the word “gevangenis” in the third line.

Regulation 107.

English text.—Insert the letter “s” after the word “prisoner” in the second line.

Regulation 108(4).

Afrikaans text.—Change the figure “107” after the word “regulasie” in the third line to read “105”.

English text.—Change the figure “107” after the word “regulation” in the fourth line to read “105”.

Regulation 114(3).

English text.—Delete the word “no” in the fourth line and substitute the word “any”.

Regulation 119(4)(a).

(a) *Afrikaans text.*—Insert the words “of misdryf” after the word “oortreding” in the first line.

(b) *English text.*—Insert the words “contravention or” after the word “every” in the first line.

Regulation 119(5).

Afrikaans text.—Delete the word “oortreding” in the third line and substitute therefor the word “misdryf”.

Regulation 132(10).

English text.—Delete the words “an offence” at the end of the last line and substitute therefor the words “a contravention”.

Regulation 146(1)(a).

(a) *Afrikaans text.*—Add the word “gevangenis” after the word “sodanige” at the end of the fourth line.

(b) *English text.*

(i) Delete the word “offences” in the heading of regulation 146 and substitute therefor the word “contraventions”;

(ii) delete the word “of” where it appears in the first line of each of paragraphs (a), (b) and (c) and substitute therefor the word “or”.

No. 104.]

[16 Mei 1960.

Dit het die Administrateur behaag om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by Artikels vyf, sewe en agt van die „Elektriese Kracht Proklamasie 1922” (Proklamasie 4 van 1922) soos gewysig by artikel drie van die Elektrisiteitsproklamasie — Wysigingsproklamasie 1927 (Proklamasie 27 van 1927) gelees met Artikels eenhonderd en sestig en eenhonderd nege-en-negentig van die Munisipale Ordonnansie 1949 (Ordonnansie 3 van 1949) soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysigings van die Regulasies op Elektrisiteitsverskaffing afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 144 van 1 Julie 1958.

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP.

WYSIGING VAN REGULASIES OP ELEKTRISITEITS-
VERSKAFFING

BYVOEGSEL D: TARIWE

Die volgende wysigings tree op 1 April 1960 in werking:

- a. Die eerste sin van Tarief A word geskraap en vervang met die volgende nuwe sin:
„Vir bona fide huishoudelike verbruikers soos deur die Raad met die goedkeuring van die Administra-

No. 104.]

[16th May, 1960.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by Sections five, seven and eight of the Electric Power Proclamation 1922 (Proclamation No. 4 of 1922) as amended by Section three of the Electric Power Proclamation Amendment Proclamation 1927 (Proclamation 27 of 1927) read with Sections one hundred and sixty and one hundred and ninety nine of the Municipal Ordinance 1949 (Ordinance No. 3 of 1949) as amended, to approve of the following amendments of the Electricity Supply Regulations promulgated under Government Notice No. 144 dated 1st July 1958.

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS

APPENDIX D: TARIFFS

The following amendments will come into force on 1st April 1960:

- a. The first sentence of Tariff A is deleted and the following new sentence substituted therefor:
„For bona fide domestic consumers determined as such by the Council with the approval of the Ad-

teur vasgestel mag word en met insluiting van Kerke, Kerksale, Hospitale en Verpleeginrigtings."

- b. Tarief C word gewysig deur die woorde „Hospitale, Verpleeginrigtings" te skraap.

Administrator and including Churches, Church halls, Hospitals and Nursing Homes."

- b. Tariff C is amended by the deletion of the words „Hospitals, Nursing Homes."

No. 105.]

[16 Mei 1960.

Dit het die Administrateur behaag om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by Artikel *eenhonderd-en-sestig* saamgelees met artikel *eenhonderd nege-en-negentig* van die Munisipale Ordonnansie 1949 (3 van 1949), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 16 van 1945 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 451 van 1951, 65, 145 en 210 van 1958.

MUNICIPALITEIT VAN GOBABIS.

WYSIGING VAN SANITÊRE REGULASIES.

Die Sanitêre Regulasies van die Munisipaliteit van Gobabis word hierby gewysig deur:—

- (a) Die skrapping van die bedragssyfer „12/6" waar dit voorkom in die laaste sin van regulasie 12 en die vervanging daarvan met die bedragssyfer „£1", en;
- (b) Die skrapping van die bedragssyfer „£1" waar dit voorkom in die laaste sin van regulasie 12(bis)(a) en die vervanging daarvan met die bedragssyfer „£1.10 0".

No. 106.]

[16 Mei 1960.

Dit het die Administrateur behaag om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *eenhonderd-en-sestig*, gelees met artikel *eenhonderd-nege-en-negentig* van die Munisipale Ordonnansie 1949 (Ordonnansie 3 van 1949) soos gewysig sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings tot die Straat- en Verkeersregulasies van die Munisipaliteit Walvisbaai, soos afgekondig in Goewermentskennisgewing Nr. 424 van 15 Oktober 1951, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nrs. 40 en 231 van 1956, 172 en 227 van 1957, 32 van 1958, en 12 en 103 van 1959.

MUNICIPALITEIT VAN WALVISBAAI.

WYSIGING VAN DIE STRAAT- EN VERKEERS-REGULASIES.

Die Straat en Verkeersregulasies wod hiermee gewysig deur die herroeping en byvoeging van die volgende Stopstrate wat onder bylaag „B" verskyn:—

Herroeping van Stop Strate.

- 30. 11de Weg kruis 9de Straat Oos (Beide Kante).
- 35. 10de Straat kruis 11de Weg.
- 36. 13de Weg kruis 9de Straat Oos. (Beide Kante).
- 47. 1ste Straat Oos kruis 18de Weg op Suid-oostelike Kant.
- 62. 10de Straat kruis 11de Weg (Weste Kant).

Byvoeging van Stopstrate.

- 71. 4de Weg kruis Die Esplanade (Suide Kant).
- 72. 5de Straat Wes kruis 5de Weg (Ooste Kant).
- 73. 6de Straat Wes kruis 3de Weg (Ooste Kant).
- 74. 6de Straat Wes kruis 5de Weg (Ooste en Weste kante).
- 75. 8ste Straat Suid kruis 7de Straat Wes (Noorde Kant).
- 76. 8ste Straat Wes kruis 5de Weg (Weste Kant).
- 77. 9de Straat Wes kruis 5de Weg (Weste kant).
- 78. 7de Weg kruis 8ste Straat Wes (Noorde en Suide Kante).
- 79. 9de Weg kruis 8ste Straat Wes (Noorde Kant).

No. 105.]

[16th May, 1960.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section *one hundred and sixty* read with section *one hundred and ninety-nine* of the Municipal Ordinance 1949 (No. 3 of 1949), as amended, to approve of the undermentioned amendments of the regulations published under Government Notice No. 16 of 1945, as amended by Government Notices Nos. 451 of 1951, 65, 145 and 210 of 1958.

MUNICIPALITY OF GOBABIS.

AMENDMENT OF SANITARY REGULATIONS.

The Sanitary Regulations of the Municipality of Gobabis are hereby amended by:—

- (a) The deletion of the figures "12/6" where they appear in the last sentence of regulation 12 and the substitution thereof of the figures "£", and;
- (b) The deletion of the figures "£1" where they appear in the last sentence of regulation 12(bis)(a) and the substitution thereof of the figures "£1.10. 0."

No. 106.]

[16 May, 1960.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by Section *one hundred and sixty*, read with Section *one hundred and ninety-nine* of the Municipal Ordinance 1949 (Ordinance No. 3 of 1949), as amended, to approve of the undermentioned amendments of the regulations published under Government Notice No. 424 of 15th October, 1951, as amended by Government Notices Nos. 40 and 231 of 1956 and 172 and 227 of 1957, 32 of 1958, 12 and 103 of 1959.

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY.

AMENDMENT OF THE STREET AND TRAFFIC REGULATIONS.

The Street and Traffic Regulations are hereby amended by the deletion and the addition thereto of the following new stop streets appearing under Schedule "B":—

Deletion of Stop Streets.

- 30. 11th Road intersection 9th Street East (Both Sides).
- 35. 10th Street intersection 11th Road.
- 36. 13th Road intersection 9th Street East (Both Sides).
- 47. 1st Street East intersection 18th Road on South-Eastern Side.
- 62. 10th Street intersection 11th Road (Western Side).

Addition of Stop Streets.

- 71. 4th Road intersection The Esplanade (Southern Side).
- 72. 5th Street West intersection 5th Road (Eastern Side).
- 73. 6th Street West intersection 3rd Road (Eastern Side).
- 74. 6th Street West intersection 5th Road (Eastern and Western Sides).
- 75. 8th Street South intersection 7th Street West (Northern Side).
- 76. 8th Street West intersection 5th Road (Western Side).
- 77. 9th Street West intersection 5th Road (Western Side).
- 78. 7th Road intersection 8th Street West (Northern and Southern Sides).
- 79. 9th Road intersection 8th Street West (Northern Side).

- | | |
|--|--|
| 80. 9de Weg kruis 9de Straat Wes (Noorde en Suide Kante). | 80. 9th Road intersection 9th Street West Northern and Southern Sides). |
| 81. 11de Weg kruis 9de Straat Oos. (Noorde en Suide Kante). | 81. 11th Road intersection 9th Street East (Northern and Southern Sides). |
| 82. 13de Weg kruis 9de Straat Oos (Noorde en Suide Kante). | 82. 13th Road intersection 9th Street East (Northern and Southern Sides). |
| 83. 10de Weg kruis 7de Straat Oos (Noorde Kant). | 83. 10th Road intersection 7th Street East (Northern Side). |
| 84. 11de Weg kruis 7de Straat Oos (Noorde Kant). | 84. 11th Road intersection 7th Street East (Northern Side). |
| 85. 12de Weg kruis 7de Straat Oos (Noorde Kant). | 85. 12th Road intersection 7th Street East (Northern Side). |
| 86. 6de Straat Oos kruis 13de Weg (Weste Kant). | 86. 6th Street East intersection 13th Road (Western Side). |
| 87. 11de Straat Oos kruis 13de Weg (Ooste Kant). | 87. 11th Street East intersection 13th Road (Eastern Side). |
| 88. 14de Weg kruis 10de Straat Oos (Suide Kant). | 88. 14th Road intersection 10th Street East (Southern Side). |
| 89. 15de Weg kruis 9de Straat Oos (Suide Kant). | 89. 15th Road intersection 9th Street East (Southern Side). |
| 90. 16de Weg kruis 9de Straat Oos (Suide Kant). | 90. 16th Road intersection 9th Street East (Southern Side). |
| 91. 17de Weg kruis 9de Straat Oos. (Suide Kant). | 91. 17th Road intersection 9th Street East (Southern Side). |
| 92. 18de Weg kruis 9de Straat Oos (Suide Kant). | 92. 18th Road intersection 9th Street East (Southern Side). |
| 93. 15de Weg kruis 10de Straat Oos (Noorde Kant). | 93. 15th Road intersection 10th Street East (Northern Side). |
| 94. 16de Weg kruis 10de Straat Oos (Noorde Kant). | 94. 16th Road intersection 10th Street East (Northern Side). |
| 95. 17de Weg kruis 10de Straat Oos (Noorde Kant). | 95. 17th Road intersection 10th Street East (Northern Side). |
| 96. Lokasie Pad kruis Swakopmund pad (Noorde en Suide Kant). | 96. Location Road intersection Swakopmund Road. (Northern and Southern Sides). |
| 97. Pad van Green Valley kruis Swakopmund pad (Suide Kant). | 97. Road from Green Valley intersection Swakopmund Road. (Southern Side). |
| 98. Ovenstone Straat kruis 18de Weg (Ooste Kant). | 98. Ovenstone Street intersection 18th Road (Eastern Side). |
| 99. 4de Straat Oos kruis 18de Weg (Weste Kant). | 99. 4th Street East intersection, 18th Road (Western Side). |
| 100. Oceana Weg kruis 18de Weg (Ooste Kant). | 100. Oceana Road intersection 18th Road (Eastern Side). |
| 101. 15de Weg kruis 1ste Straat Oos (Suide Kant). | 101. 15th Road intersection 1st Street East. (Southern Side). |
| 102. 2de Straat Oos kruis 14de Weg (Ooste Kant). | 102. 2nd Street East intersection 14th Road (Eastern Side). |

No. 107.]

[16 Mei 1960.

Dit het die Administrateur behaag om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *een-honderd-en-sestig*, gelees met artikel *een-honderd-neegen-neëntig* van die Munisipale Ordonnansie 1949, (Ordonnansie 3 van 1949), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging van die regulasie afgekondig by Goewermentskennisgewing 3 van 1927, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 160 van 1947, 5 en 60 van 1954, 220 van 1957, 33 van 1958, 230 van 1958, 102 van 1959, 198 van 1959 en 261 van 1959.

MUNISIPALITEIT WINDHOEK.

WYSIGING VAN DIE BOUREGULASIES.

Voeg artikel 9(a) onmiddellik na artikel 9 in:—

- 9(a) Die maksimum hoogte van geboue in die sentrale gedeelte van Windhoek sal beheer word ooreenkomstig die volgende aantal verdiepings in die areas wat genoem word.

(i) *Ag verdiepings*:—

Die area begrens deur John Meinertstraat in die noorde, Kaiserstraat in die ooste, Posstraat in die suide, Stuebelstraat in die weste.

(ii) *Ses verdiepings*:—

Die area begrens deur Bahnhofstraat in die noorde, Leutweinstraat in die ooste, Peter Müllerstraat in die suide, Talstraat in die weste.

No. 107.]

[16th May, 1960.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section *one hundred and sixty*, read with section *one hundred and ninety-nine* of the Municipal Ordinance 1949 (Ordinance No. 3 of 1949), as amended, to approve of the undermentioned amendment of the regulations published under Government Notice No. 3 of 1927, as amended by Government Notices Nos. 160 of 1947, 5 and 60 of 1954, 220 of 1957, 33 of 1958, 230 of 1958, 102 of 1959, 198 of 1959 and 261 of 1959.

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

AMENDMENT OF BUILDING REGULATIONS.

Insert article 9(a) immediately after article 9:—

- 9(a) The maximum height of buildings in the central part of Windhoek shall be controlled in accordance with the following number of storeys in the areas mentioned:—

(i) *Eight Storeys*:—

The area bordered by John Meinert Street in the north, Kaiser Street in the east, Post Street in the south, Stuebel Street in the west.

(ii) *Six storeys*:—

The area bordered by Bahnhof Street in the north, Leutwein Street in the east, Peter Müller Street in the south, Tal Street in the west.

(iii) (a) *Vyf verdiepings*:—

Die area begrens deur
Uhlandstraat in die noorde
Leutweinstraat in die ooste
Bahnhofstraat in die suide,
Kaiserstraat in die weste.

(iii) (b) *Vyf verdiepings*:—

Die area begrens deur
Peter Müllerstraat in die noorde.
Kaiserstraat in die ooste tot by Gartenstraat.
Gartenstraat in die noorde tot by Nesperstraat.
Nesperstraat in die ooste tot by Kalkstraat.
Kalkstraat in die suide tot by Jan Jonkerweg.
Jan Jonkerweg in die ooste tot by Gutenbergstraat
Gutenbergstraat in die suide.
Marconistraat in die suide tot by Triftstraat.
Triftstraat in die weste.

(iii) (a) *Five storeys*:

The area bordered by
Uhland Street in the north
Leutwein Street in the east
Bahnhof Street in the south
Kaiser Street in the west.

(iii) (b) *Five storeys*:

The area bordered by
Peter Müller Street in the north
Kaiser Street in the east up to Garten Street
Garten Street in the north up to Nesper Street
Nesper Street in the east up to Kalk Street
Kalk Street in the south up to Jan Jonker Road
Jan Jonker Road in the east up to Gutenberg
Street
Gutenberg Street in the south
Marconi Street in the south up to Trift Street
Trift Street in the west.

No. 108.]

[16 Mei 1960.

Dit het die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *twee-en-dertig* van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (No. 56 van 1951), (Suidwes-Afrika), gelees met artikel *drie* van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (No. 56 van 1954) en artikel *twee* van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (No. 119 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur die Munisipaliteit van Karasburg aangeneem is.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KARASBURG: WYSIGING VAN DIE LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Karasburg afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 25 van 1 Februarie 1949, soos gewysig word hierby verder gewysig deur regulasie 16 deur die volgende regulasie te vervang:—

„16. Elke geregistreerde bewoner moet aan die Superintendent sodanige bedrae vir huur, watervoorsiening en sanitêre, gesondheids-, mediese en ander dienste, soos in 'n tarief vasgestel wat van tyd tot tyd deur die Munisipale Raad opgestel mag word en deur die Administrateur goedgekeur is, vooruitbetaal vir sodanige tydperke soos deur die Munisipale Raad vasgestel mag word en hierdie tarief is tot nadere kennisgewing soos volg:—

- (a) Loseerder, 2/- (twee sjielings) per maand of gedeelte daarvan;
- (b) Bouterreinhouer, 10/- (tien sjielings) per maand of gedeelte daarvan;
- (c) Houer van 'n woonpermit ten opsigte van een van die munisipale geboue, sewentien sjielings en ses pennies (17/6) per maand of gedeelte daarvan.

No. 109.]

[16 Mei 1960.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *veertien* van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1937 (Ordonnansie 16 van 1937), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 223 van 1951, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 120, 151 en 188 van 1952, 39, 65, 139 en 269 van 1954, 51 en 238 van 1955, 131, 238, 249 en 276 van 1956, 133 en 229 van 1957, 31 en 62 van 1958, 234 van 1959 en 18 van 1960:—

DORPSBESTUURRAAD VAN TSUMEB.

WYSIGING VAN HOOFSTUK 4 VAN PLAASLIKE REGULASIES.

1. BYLAE „B” word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende nuwe sub-seksie:—

„19. Waar 1ste Weg by Hoofstraat aansluit, suidekant.”

No. 108.]

[16th May, 1960.

The Minister of Bantu Administration and Development has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (4) of section *thirty-two* the Natives (Urban Areas) Proclamation 1951 (No. 56 of 1951), (South West Africa), read with section *three* of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (No. 56 of 1954) and section *two* of the South West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (No. 119 of 1958) to approve of the undermentioned amendment of the regulations set forth in the schedule hereto, adopted by the Municipality of Karasburg.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KARASBURG: AMENDMENT OF LOCATION REGULATIONS.

The Location Regulations of the Municipality of Karasburg, published under Government Notice No. 25 of 1st February, 1949, as amended, are hereby further amended by the substitution for regulation 16 of the following regulation:—

“16. Every registered occupier shall pay to the Superintendent in advance for such period as may have been fixed by the Municipal Council such sums by way of rent, charges for water and sanitary, health, medical and other services as may be fixed in a tariff to be framed from time to time by such authority and approved by the Administrator, which tariff shall until further notice be as follows:—

- (a) Lodger 2/- (two shillings) per month or portion thereof;
- (b) Site holder 10/- (ten shillings) per month or portion thereof;
- (c) Holder of residential permit in respect of one of the municipal buildings 17/6 (seventeen shillings and sixpence) per month or portion thereof.

No. 109.]

[16th May, 1960.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section *fourteen* of the Village Management Board Ordinance, 1937 (Ordinance No. 16 of 1937), to approve of the undermentioned amendment of the Regulations published under Government Notice No. 223 of 1951, as amended by Government Notices Nos. 120, 151 and 188 of 1952, 39, 65, 139 and 269 of 1954, 51 and 238 of 1955, 131, 238, 249 and 276 of 1956, 133 and 229 of 1957, 31 and 62 of 1958, 234 of 1959 and 18 of 1960:—

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF TSUMEB.
AMENDMENT TO CHAPTER 4 OF LOCAL REGULATIONS.

1. Schedule “B” is hereby amended by the addition of the following new sub-section:—

“19. 1st Road entering Main Street — South side”.

No. 110.]

[16 Mei 1960.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 3(2) VAN DIE VERBODE GEBIEDE PROKLAMASIE 1928 (PROKLAMASIE 26 VAN 1928).

Ek, Daniel Thomas du Plessis Viljoen, Administrateur van Suidwes-Afrika, gee ingevolge subartikel (2) van artikel drie van die Verbode Gebiede Proklamasie 1928 (Proklamasie 26 van 1928), kennis dat die grensbepaling van Wildreserwe No. 3, soos uiteengesit in die Tweede Bylae van daardie Proklamasie en gewysig by Goewermentskennisgewing 114 van 1 Augustus 1941 en Goewermentskennisgewing 181 van 15 September 1942, hierby verder gewysig word deur die woorde

„suidweswaarts in 'n reguit lyn na 'n punt een kilometer noordwes van die Hoopmyn; van daar suidweswaarts in 'n reguit lyn na 'n punt op die suidelike of”

waar hulle daarin voorkom, te skrap en te vervang deur die volgende woorde:—

„algemeen oos- en suidwaarts langs die magistraatsdistrikgrens van Walvisbaai tot by 'n punt waar dit die linkeroewer van die Kuisebrivier kruis; vandaar algemeen suidwaarts en weswaarts langs die linkeroewer van die Kuisebrivier tot by 'n punt op die”

Gedateer te Windhoek op hierdie 21ste dag van April 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur.

No. 111.]

[16 Mei 1960.

HUWELIKSBEVESTIGERS: AANSTELLINGS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig sub-artikel (2) van Artikel vyf van „De Huweliksvoltrekkings Proklamatie 1920” (Proklamasie 31 van 1920), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die ondergenoemde persone as Huweliksbevestigers vir Suidwes-Afrika, met ingang vanaf die datums genoem:—

Naam	Kerkgenootskap	Datum
1. Daniël Ellis Janse van Rensburg	Nederduits Gereformeerde Kerk	3 Mei 1960.
2. Pastor Helmut Klee	Duitse Lutherse Kerk	3 Mei 1960.

No. R. 582 (Unie).]

[22 April 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (NO. 3/16).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel honderd van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terugbetaling.
903	Deur na die syfer „1956” die uitdrukking „of enige gebieds- of streeksowerheid ingestel kragtens die Wet op Bantowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), soos gewysig,” in te voeg.		

No. R. 586 (Unie)]

[22 April 1960.

AKSYNSWET, 1956. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 2. (A. 2/3)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel vyf-en-

No. 110.]

[16th May, 1960.

NOTICE UNDER SECTION 3(2) OF THE PROHIBITED AREAS PROCLAMATION 1928 (PROCLAMATION 26 OF 1928).

I, Daniel Thomas du Plessis Viljoen, Administrator of South West Africa, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section three of the Prohibited Areas Proclamation 1928 (Proclamation 26 of 1928) that the definition of Game Reserve 3, as set out in the second schedule of that Proclamation and amended by Government Notice 114 of the 1st August, 1941, and Government Notice 181 of the 15th September, 1942, is hereby further amended by the deletion of the words —

“south-westwards in a straight line to a point one kilometre north-west of the Hope Mine; thence continuing south-westwards in a straight line to a point on the south or”

occurring therein and the substitution therefor of the following words:—

“generally eastwards and southwards along the magisterial district boundary of Walvis Bay to a point where it is intersected by the left bank of the Kuiseb River; thence generally southwards and westwards along the left bank of the Kuiseb River to a point on the”.

Dated in Windhoek on this the 21st day of April, 1960.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator.

No. 111.]

[16th May, 1960.

MARRIAGE OFFICERS: APPOINTMENTS.

The Administrator has been pleased, in terms of sub-section (2) of Section five of the Solemnization of Marriages Proclamation 1920, (Proclamation No. 31 of 1920) to approve of the appointment of the undermentioned persons as Marriage Officers for South West Africa, with effect from the dates mentioned:—

Name.	Denomination.	Date.
1. Daniël Ellis Janse van Rensburg	Dutch Reformed Church	3rd May, 1960
2. Pastor Helmut Klee	German Lutheran Church	3rd May, 1960

No. R. 582 (Union)]

[22nd April, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (NO. 3/16;

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of Section one hundred of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
903	By inserting after the figure „1956” the expression “or any territorial or regional authority established in terms of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), as amended,”		

No. R. 586 (Union)]

[22nd April 1960.

EXCISE ACT, 1956. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2. (E. 2/3)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of section seventy-

sewentig van die Aksynswet, No. 62 van 1956, soos gewysig, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terugbetaling.
15 en 65	Deur na die syfer „1956 waar dit in item 15 en in item 65 voorkom, die uitdrukking „of enige gebieds- of streekowerheid ingestel kragtens die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), soos gewysig,” in te voeg.		

five of the Excise Act, No. 62 of 1956, as amended, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
15 and 65	By inserting after the figure "1956" where it appears in item 15 and item 65, the expression "or any territorial or regional authority established in terms of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), as amended".		

No. R. 626 (Unie)]

[6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE. (NO. 1/30).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane-wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Tarief-item	Artikel.	Mini-mum reg. £. s. d.	Inter-mediëre reg. £. s. d.	Maksi-mum reg. £. s. d.
15	Deur in subparagraaf (b) die woorde „kafferko-ring en giers” deur die woorde „en kafferkoring’ te vervang. Deur die volgende para-graaf by te voeg: „(g) Giers n.e.v., in kor-rels of rou, en manna per lb.	—	0 0 1 of 20% na gelang van watter reg die hoogste is.”	—
40	Deur in paragraaf (2) die woorde „en manna” te skrap.			
41	Deur die reg in subpara-graaf (ii) van paragraaf (a) deur die volgende te vervang: „per lb.	—	0 0 2	—
73	Deur in subparagraaf (xi) van paragraaf (1)(a) na die woord „Geborduur-de” die woorde „of ge-weefde” in te voeg.			
91	Deur die volgende para-graaf by te voeg: „(4) Goud- of silwerkon-sentrate	—	Vry	—
126	Deur die volgende para-graaf by te voeg: „(g) Skuim, slak, slyk en ander lood- of tinsmelt-oorblyfsels of mengsels daarvan.	—	Vry	—
135	Deur die item deur die volgende te vervang: „135 Perse: Katoen-, ve-sel-, voer-, hooi-, hop-, strooi-, wattelbas-, wyn-, wol- en ander landbou	—	Vry	—
223	Deur die item deur die volgende te vervang:			

No. R. 626 (Union)]

[6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE. (NO. 1/30).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.	Mini-mum duty. £. s. d.	Inter-medi-ate duty. £. s. d.	Maxi-mum duty. £. s. d.
15	By substituting in sub-pa-paragraph (b) for the words „kaffircorn and millet” the words „and kaffircorn”. By adding the following paragraph: “(g) Millet n.e.e., in the grain or raw, and mannaper lb.	—	0 0 1 or 20% whichever duty shall be the greater.”	—
40	By deleting in paragraph (2) the words „and man-na”.			
41	By substituting for the rate of duty in sub-pa-paragraph (ii) of paragraph (a) the following: “ per lb.	—	0 0 2	—
73	By inserting in sub-pa-paragraph (xi) of paragraph (1)(a) after the word “Embroidered” the words “or woven”.			
91	By adding the following paragraph: “(4) Gold or silver con-centrates.	—	Free	—
126	By adding the following paragraph: “(g) Dross, slag, slime and other smelting residues of lead or tin or mixtures thereof.	—	Free	—
135	By substituting for the item the following: “135 Presses: cotton, fi-bre, forage, hay, hop, straw, wattle, bark, wi-ne, wool and other agri-cultural	—	Free	—
223	By substituting for the item the following:			

<p>„223 Ontsmettings-kiemdodende, antiseptiese en reukweermiddels:</p> <p>(a) Karbolsuur (fenol), solied, waterstofperoksied en kwaternêre ammoniumverbindinge, in massa — 5% —</p> <p>(b) Vloeibare ontsmettingsmiddels waarvan die effektiewe bestanddele uit koolteer verkry word — 20% —</p> <p>(c) Ander, n.e.v., uitgesonderd medisinale of toiletpreparate —</p> <p>(i) in massa, van 'n standaard wat deur die Minister goedgekeur is — 5% —</p> <p>(ii) ander — 20% —</p>	<p>„223 Disinfectants, germicides, antiseptics and deodorants:</p> <p>(a) Carbolic acid (phenol), solid, hydrogen peroxide and quaternary ammonium compounds, in bulk — 5% —</p> <p>(b) Liquid disinfectants, the active ingredients of which are derivatives of coal tar — 20% —</p> <p>(c) Other, n.e.e., excluding medicinal or toilet preparations —</p> <p>(i) in bulk, of a standard approved by the Minister — 5% —</p> <p>(ii) other — 20% —</p>
<p>286 Deur die volgende paragraaf by te voeg:</p> <p>„(4) Skeurlint minder as 'n ¼ duim breed en vervaardig uit sellulosefilm of aluminiumfoelie en sellulose-film gekombineer. — Vry —</p>	<p>286 By adding the following paragraph:</p> <p>“(4) Tear-off ribbon not exceeding ¼ inch in width and manufactured from cellulose-film or aluminium foil and cellulose-film combined — Free —</p>
<p>295 Deur in subparagrafe (1) (i) en (2)(i) van paragraaf (d) die woorde „of meer as £120 per 2,000 lb.” deur die woorde „of van 'n koste vry-aanboord van meer as £120 per 2,000 lb.” te vervang.</p>	<p>295 By substituting in subparagraphs (1)(i) and (2)(i) of paragraph (d) for the words “or more than £120 per 2,000 lb.” the words “or of a cost free-on-board exceeding £120 per 2,000 lb.”</p>
<p>330 Deur die item deur die volgende te vervang:</p> <p>„330 Watervaartuie n.e.v.:</p> <p>(a) Bote (uitgesonderd vissersbote) jagte en ander sellbote, barkasse, kano's, renroebote, vou- of open plesierbote in die algemeen — 25% 30%</p> <p>(b) Vissersbote — 20% —</p> <p>(c) Ander — Vry —</p> <p>(d) Skeeps- en bootkompassse, afstandmeters en ankers — Vry —</p>	<p>330 By substituting for the item the following:</p> <p>“330 Vessels n.e.e.:</p> <p>(a) Boats (except fishing boats), yachts and other sailing vessels, launches, canoes, skiffs, folding or pneumatic craft and pleasure craft generally — 25% 30%</p> <p>(b) Fishing boats — 20% —</p> <p>(c) Other — Free —</p> <p>(d) Ships' and boats' compasses, recording logs and anchors. — Free —</p>

No. R. 627 (Unie)]

[6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE. (NO. 3/17).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.
935	Deur na die woord „kentekens” die woorde en hakies „(uitgesonderd geborduurde en geweeftde kentekens)” in te voeg.

No. R. 628 (Unie)]

[6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE (NO. 1/31).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegd-

No. R. 627 (Union)]

[6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE. (NO. 3/17).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred upon me by section *one hundred* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Article.
935	By inserting after the word “insignia” the words and brackets “(excluding embroidered or woven insignia)”.

No. R. 628 (Union)]

[6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE. (NO. 1/31).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested

heid my verleen by artikel *vyf-en-sestig* van die Doeane-wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Tarief- item	Artikel	Mini- mum reg f. s. d.	Inter- mediere reg f. s. d.	Maksi- mum reg f. s. d.
86	Deur sub-paragraaf (B) van paragraaf (a) (ii) deur die volgende te vervang: „(B) Saals elk na gelang van watter reg die hoogste is.”	—	20% of 0 30	30% 0 36
	(C) Ander, met inbegrip van saalonderdele	—	20%	30%”

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum hiervan, spesifieke voorsiening vir saals en onderdele daarvan vir trapfietse en -afleweringsdriewielers gemaak word.

No. R. 629 (Unie)] [6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE. (NO. 3/18).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd* van die Doeane-wet, 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terug- betaling.
966	Deur by paragraaf (a) die volgende subparagraaf te voeg: „19 Saalsitvlakke uit vilt bedek met plastiekbestrykte materiaal gebruik by die vervaardiging van saals vir trapfietse, -afleweringsdriewielers en ander trapdriewielers	—	Die hele reg.”

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om voorsiening te maak vir die terugbetaling van reg op saalsitvlakke uit vilt bedek met plastiekbestrykte materiaal in genoemde omstandighede.

No. R. 630 (Unie)] [6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE. (NO. 1/32).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sestig* van die Doeane-wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Tarief- item	Artikel.	Mini- mum reg. f. s. d.	Inter- mediere reg. f. s. d.	Maksi- mum reg. f. s. d.
334	Deur die item deur die volgende te vervang:			

in me by section *sixty-five* of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Tariff Item	Article	Mini- mum duty f. s. d.	Inter- mediate duty f. s. d.	Maksi- mum duty f. s. d.
86	By substituting for sub-paragraph (B) of paragraph (a) (ii) the following: “(B) Saddles each (C) Other, including saddle parts	—	20% or 0 30 whichever duty shall be the greater.”	30% 0 36 30%”

NOTE: The effect of this notice is that, with effect from the date hereof, specific provision is made for pedal cycle and pedal delivery tricycle saddles and parts thereof.

No. R. 629 (Union)] [6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE. (NO. 3/18).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
966	By adding the following sub-paragraph to paragraph (a):— “19 Saddle tops of felt covered with plastic coated material used in the manufacture of saddles for pedal bicycles, pedal delivery tricycles and other pedal tricycles	—	The whole duty.”

NOTE: The effect of this notice is to provide for a refund of duty on saddle tops of felt covered with plastic coated material in the circumstances stated in the notice.

No. R. 630 (Union)] [6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE. (NO. 1/32).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by section *sixty-five* of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.	Mini- mum duty. f. s. d.	Inter- mediate duty. f. s. d.	Maksi- mum duty. f. s. d.
334	By substituting for the item the following:			

„334	(a) Sambrele en son-skerm (insluitende wandel stoksambrele tentsambrele, en tuin- en soortgelyke sambrele)	—	10%	—
	(b) Onderdele van artikels waarvoor in paragraaf (a) voorsiening gemaak word.	—	Vry	—

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum hiervan, spesifieke voorsiening vir die genoemde artikels en onderdele daarvan, gemaak word.

„334	(a) Umbrellas and sunshades (including walking stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)	—	10%	—
	(b) Parts of articles provided for in subparagraph (a)	—	Free	—

NOTE: The effect of this notice is that, with effect from the date hereof, specific provision is made for the articles mentioned and parts thereof.

No. R. 631 (Unie)]

[6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE. (NO. 2/27).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.
748	Deur in paragraaf (1)(g) na die woord „magnesiumsilikaat” die woorde „karboksimitiëlselulose, maalmiddels en vinieltolueen,” in te voeg.

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum hiervan, die genoemde goedere deur geregistreerde vervaardigers onder korting van reg ingevoer of uit entrepôt geneem mag word vir gebruik in die verfnwyerheid.

No. R. 632 (Unie)]

[6 Mei 1960.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE. (NO. 2/28).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955 wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
„832	Deur die volgende item by te voeg: <i>Mynventilasiëpyp-vervaardigingsnywerheid</i> — Termoverhardingshars-deurtrekte multiplekshout waarvoor in tariefitem 273(b) voorsiening gemaak word	Tot die bedrag van die intermedieë reg.”

OPMERKING. — Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum hiervan, genoemde goedere onder korting van reg ingevoer of uit entrepôt geneem mag word deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in genoemde nywerheid.

No. R. 631 (Union)]

[6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE. (NO. 2/27).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item	Article
748	By inserting in paragraph (1) (g) after the words „magnesium silicate” the words „carboxy methyl cellulose, grinding aids and vinyl toluene,”

NOTE: The effect of this notice is that, with effect from the date hereof, the goods mentioned may be imported or taken out of bond under rebate of duty by registered manufactures for use in the paint industry.

No. R. 632 (Union)]

[6th May, 1960.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE. (NO. 2/28).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
„832	By adding the following item: <i>Mine ventilation pipe manufacturing industry</i> — Thermosetting resin impregnated plywood provided for in tariff item 273(b)	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE. — The effect of this notice is that, with effect from the date hereof, the goods mentioned may be imported or taken out of bond under rebate of duty by registered manufacturers for use in the industry specified.

No. R. 633 (Unie)]

[6 Mei 1960.

No. R. 633 (Union)]

[6th May, 1960.

DOEANWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE TWEEDE BYLAE. (NO. 2/29).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
	Deur die volgende item by te voeg:	
„833	<i>Sambreeilvervaardigingsnywerheid</i> — Stukgoedere vir die vervaardiging van handsambrele	Die hele reg."

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum hiervan, alle tipes stukgoedere onder korting van reg ingevoer of uit entrepot geneem mag word deur geregistreeerde vervaardigers vir die vervaardiging van handsambrele.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE. (NO. 2/29).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
	By adding the following item:	
"833	<i>Umbrella manufacturing industry</i> — Fabric in the piece for the manufacture of hand umbrellas	The whole duty."

NOTE: The effect of this notice is that, with effect from the date hereof, all types of fabric in the piece may be imported or taken out of bond under rebate of duty by registered manufacturers for use in the manufacture of hand umbrellas.

No. R. 635 (Unie)]

[6 Mei 1960.

No. R. 635 (Union)]

[6th May, 1960.

AKSYNSWET, 1956. — WYSIGING VAN BYLAE NO.2 (A.2/4).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sewentig* van die Ak-synswet, 1956, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	Korting.	Terugbetaling.
67	Deur na hierdie item die volgende sub-item in te voeg, terwyl die bestaande item sub-item (1) word:	
	„(2) Deur 'n vervaardiger verskaf vir die vervaardiging van dipstowwe, ontsmettingsmiddels, insekdodende middels, vlieëpapier, plaagmiddels en stowwe vir die uitroeiing van onkruid	Die geheel."

EXCISE ACT, 1956. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2. (E. 2/4).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by section *seventy-five* of the Excise Act, 1956, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	Rebate.	Refund.
67	By inserting after this item the following sub-item, the existing item becoming sub-item (1):	
	“(2) Supplied by a manufacturer for the manufacture of dips, disinfectants, insecticides, fly papers, pest remedies and weed-killers	The whole."

Algemene Kennisgewings.

General Notices.

(No. 50 van 1960)

(No. 50 of 1960)

AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.

APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A PRIVATE GAME RESERVE.

Kennisgewing geskied hiermee dat mnr. Ulrich Joachim Kaiser van voorneme is om, ooreenkomstig die bepaling van die Ordonnansie op Wildtuine en Private Wildreserwes 1958, en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plase Waltersshagen en Samenkomst geleë in die distrik Otjiwarongo, tot 'n Private Wildreserwe te laat proklameer.

Notice is hereby given that Mr. Ulrich Joachim Kaiser proposes having his farms Waltersshagen and Samenkomst, situate in the district of Otjiwarongo, proclaimed a Private Game Reserve in terms of the Game Parks and Private Game Reserves Ordinance, 1958, and the regulations published thereunder.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die ondervermelde datum.

Anyone who has objections is invited to lodge his/her complaint in writing with me within three months from the date below.

C. F. MARAIS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

C. F. MARAIS,
Secretary for South West Africa.

Windhoek, 27/4/1960.

Windhoek, 27/4/1960.

(No. 51 van/of 1960.)

BANKS' STATEMENT MARCH, 1960, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930,
THE BANKS PROCLAMATION, 1930.BANKEOPGAWES MAART 1960 INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN PROKLAMASIE NO. 29 VAN 1930.
DIE BANKEPROKLAMASIE 1930.

BANK.	Verpligtings teenoor die Publiek in Suidwes-Afrika Liabilities to the Public in S.W. Africa				Kontant Geldreserwes in S.W. Afrika Cash Reserves in South West Africa				Voorskotte en Diskontos in Suidwes-Afrika Advances and Discounts in South West Africa	
	Deposit's, ens. / Deposits, etc.			TOTAAL TOTAL	Gemunte Goud Gold coin	Pasmunt Subsidiary coin	S.A. Reserwe banknote S.A. Reserve Bank Notes	Note van ander banke wat in S.W.-Afrika uitgereik is Notes of other banks S.W. Africa issue.	Voorskotte Advances	Diskontos Discounts
	Opvorderbare Demand	Tyd Time	Banknote uitgereik in en betaal in die gebied van S.W.-Afrika in omloop. Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W.A. in circulation.							
Barclays Bank D.C.O.	6,222,133	3,034,267	1,061,839	10,318,239	—	34,101	422,024	391,795	4,244,991	101,471
Standard Bank of S.A. Ltd.	5,490,355	2,307,138	1,002,143	8,799,636	—	27,242	210,724	350,273	3,452,809	187,284
Volkkas Bpk	2,076,678	1,562,584	246,116	3,885,378	—	11,843	229,062	33,217	1,048,276	9,558
Netherlands Bank of S.A. Ltd.	69,635	503,801	—	573,436	—	2,168	14,631	5,725	189,919	690
Trust Bank of Africa Limited	100,880	1,432,458	—	1,533,338	—	2	18,810	40,383	359,254	1,375,985
Ohlthaver & List Trust Co. Ltd.	71,123	308,765	—	379,888	—	19	21,509	1,548	328,258	108,227

(No. 52 van 1960.)

(No. 52 of 1960.)

Vir algemene inligting word dit bekend gemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die tydperk eindigende 30 April 1960 in hierdie kantoor plaasgevind het.

It is notified for general information that the under-mentioned registrations have been effected in this office during the period ended the 30th April, 1960.

G. H. HAYLETT,
Registrateur van Maatskappye

G. H. HAYLETT,
Registrar of Companies.

Registrasiekantoor van Maatskappye, Windhoek.

Companies Registration Office, Windhoek.

No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Adres / Address	Kapitaal / Capital	Datum / Date
PLAASLIKE MAATSKAPPYE GEREGISTREER. — LOCAL COMPANIES REGISTERED.				
1545	Cinema Company (Proprietary) Limited	Remaining Extent of Erf 329, Windhoek, P. O. Box 834, Windhoek.	£15,000	7.4.60
1546	Modern Motors (S.W.A.) (Proprietary) Limited	Erf No. 2140, P. O. Box 412, Windhoek.	£100	11.4.60
1547	South West Homebuilders (Proprietary) Limited	Erf No. 1648, Klein Windhoek. P. O. Box 2073, Windhoek.	£1,000	11.4.60
1548	Dexter Investments (Proprietary) Limited	Continental Buildings, Kaiser Street, Windhoek, P. O. Box 15, Windhoek.	£100	11.4.60
1549	Universal Ores (S.W.A.) (Proprietary) Limited	237 Kaiser Street, Liwinowski's Buildings. P. O. Box 448, Windhoek.	£100	12.4.60
1550	P. J. C. Spamer (Eiendoms) Beperk	Erf No. 596, 8th Street, Walvis Bay. P. O. Box 341, Walvis Bay.	£200	13.4.60
1551	Suidwes Motors (Eiendoms) Beperk	Erf No. 64, Smutsstraat, Gobabis. P. O. Box 369, Gobabis.	£5,000	22.4.60
1552	South African Scale Company (S.W.A.) (Proprietary) Limited	c/o Stability Executor and Trust Company (Pty.) Ltd., City Centre, Kaiser Street, Windhoek, Erf 2243, P. O. Box 523.	£4,000	22.4.60
1553	W. & T. Avery (S.W.A.) (Proprietary) Limited	do.	£4,000	22.4.60
1554	Continental Agency (Proprietary) Limited	Erf No. 3354, Windhoek. P. O. Box 5434, Windhoek.	£100	25.4.60
1555	Keetmanshoop Apteek (Proprietary) Limited	Erf No. 172, Gibeoner St., Keetmanshoop. P. O. Box 276, Keetmanshoop.	£5,000	25.4.60
1556	Dyckerhoff & Widmann S.W.A. (Proprietary) Limited	Hepworths Buildings, Erf 216A, Windhoek. P. O. Box 156, Windhoek.	£1,000	25.4.60

1557	Lewcon (Proprietary) Limited	Continental Buildings, Kaiser Street, Windhoek. P. O. Box 15, Windhoek.	£100	25.4.60
1558	Suidelike Afslaers (Eiendoms) Beperk	Twentieth Century Gebou, Buelowstraat, Windhoek. Posbus 2443, Windhoek.	£100	26.4.60

PLAASLIKE MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP. — LOCAL COMPANIES REMOVED FROM REGISTER.

1406	Skatkas (Proprietary) Limited	c/o E. Zwarenstein & Co., Liwinowski's Buildings, Kaiser St., Windhoek.	£100	14.3.60
934	Johanna (Eiendoms) Beperk	Erf 441, P. O. Box 6, Walvis Bay.	£5,000	12.4.60
1233	Mentone Investments (S.W.A.) (Proprietary) Limited	Erf 216, Windhoek. P. O. Box 156, Windhoek.	£1,000	21.4.60
411	Hotel Continental (Proprietary) Limited	Erf 959, Windhoek.	£30,000	22.4.60

PLAASLIKE MAATSKAPPYE — VERANDERING VAN NAAM — LOCAL COMPANIES — CHANGE OF NAME

893	Wayne Motors (SWA) (Proprietary) Limited 2nd Floor, Mutual-Buildings, Kaiser Street, Windhoek. P. O. Box 30, Windhoek.	To: W. G. Boonzaier (Proprietary) Limited		27.4.60
-----	--	--	--	---------

(No. 53 van 1960.)

(No. 53 of 1960.)

HANDELSMERKE.

TRADE MARKS.

(Onbetaalde hernuwingsfooie vir die tydperk eindigende 30 April 1960.)

(Unpaid renewal fees for the period ending 30th April, 1960.)

No.	Naam van Eienaar / Name of Owner.
1483	Max Factor & Co., of 1666 North Highland Avenue, Los Angeles, State of California, UNITED STATES OF AMERICA.
791	The Shell Company of South West Africa Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's London, E.C.3., ENGLAND.
1504	Messrs. Jeyes' Sanitary Compounds Company Limited, of 31 River Road, Barking, Essex, ENGLAND.
1505	Messrs. Jeyes' Sanitary Compounds Company Limited, of 31 River Road, Barking, Essex, ENGLAND.
1514/46	The Borden Company, of 350, Madison Avenue, City and State of New York, UNITED STATES OF AMERICA.

Akteskantoor / Deeds Office,
WINDHOEK.

G. H. HAYLETT,
Registrateur van Aktes / Registrar of Deeds.

(No. 295 van 1960 (Unie).)

(No. 295 of 1960 (Union).)

Doeanetariefgids in Engels 1959.

Customs Tariff Guide 1959.

WYSIGINGSLYS NO. 11.

AMENDMENT LIST NO. 11.

Bladsy No. / Page No.	Besonderhede/Particulars	Tariefitem / Tariff Item.
30	BINDERS — Add —/Voeg by — Dust, n.e.e.	335
45	Breakers, concrete, pneumatic tools n.e.e. For the words and bracket "(see tools, other, n.e.e.)" substitute "(see breakers, road, rock, or pavement-below)". Vervang die woorde en hakies „(see tools, other, n.e.e.)" deur „(see breakers, road, rock, or pavement-below)".	
47	BRUSHES, BROOMS, WHISKS, MOPS AND PAINT ROLLERS — Add to the note —/Voeg by die opmerking — "Mechanical or semi-mechanical polishing or sweeping devices are excluded from the item. Such devices are dutiable under item 335. Brushes, paint, handles and ferrules for Delete in the note —/Skrap in die opmerking — "Mechanical . . . from the item"	
55	Add —/Voeg by — "Camphor B.P. or U.S.P. (see Pharmaceutical products, drugs and medicines n.e.e.)"	
128	Add —/Voeg by — "Dustex" powder for binding dust on road surfaces etc. (see Binders, dust, — n.e.e.)	
242	JEWELLERS' SWEEPINGS I.E. WASTE ETC. — For item 335 substitute item 91(3)/Vervang item 335 deur item 91(3).	

- 306 **MOTOR VEHICLES N.E.E. ETC. —**
 Insert after the words "including motor cars" the words " , small (midget) racing cars"/Voeg die woorde „ , small (midget) racing cars" in na die woorde „including motor cars"
- 322 **OILS, FISH —**
 Add after "Fish liver oil —/Voeg by na „Fish liver oil" —
 "(Cod), ordinary, B.P. or U.S.P."
- 366 **TWILL OR SATEEN WEAVE (Other than raised, etc.) —**
 Drill, twill and sateen as defined —
 Under 2/- per yard f.o.b.
 Amend the item to read 76(6) (a) (ii)/Wysig die item tot 76(6) (a) (ii)
 Over 2/- per yard f.o.b.
 Amend the item to read 76(6) (b) (ii)/Wysig die item tot 76(6) (b) (ii)
- 367 **RAYON —**
OTHER THAN WINTERSHEETING AS DEFINED OR WORSTED, ETC.
 Unprinted —
 Delete —/Skrap —
 "in a plain weave or in a twill or sateen weave"
- 379 **PLASTIC MATERIALS, ETC. —**
 Add —/Voeg by —
 In sheets, decorative, laminated, thermosetting (see plastic sheets, decorative, laminated with thermosetting resin)
- 380 **For —/Vervang —**
PLASTIC SHEETS, LAMINATED, RIGID 335
 Substitute —/Deur —
PLASTIC SHEETS, DECORATIVE, LAMINATED WITH THERMOSETTING RESIN 205(d)
- 388 **For —/Vervang —**
 Polyurethane synthetic rubber (see under rubber)
 Substitute —/Deur —
POLYURETHANE SHEETS, BARS, BLOCKS N.E.E. 335
- 415 **Rattan and rattan core —**
 Add —/Voeg by —
 Plastic coated (see cane, bamboo, rattans and osiers — manufactures of, not being furniture)
- 421 **Repair kits —**
 Add —/Voeg by —
 Tubeless tyre 335
- 422 **RESINS, SYNTHETIC AND ARTIFICIAL COMPOUNDED WITH FIBRE OR FABRIC —**
 Insert "n.e.e." after "sheets"/
 Voeg „n.e.e." in na „sheets".
 Delete the words "not worked up in any way"/Skrap die woorde „not worked up in any way"
 Add —/Voeg by —
 "In sheets, decorative, laminated with thermosetting resin (see plastic sheets, decorative, laminated with thermosetting resin)".
PHENOLIC RESIN, PURE (excluding oil soluble types) and its preparations n.e.e. 205(a) (1)
 Add —/Voeg by —
 "Note: Oil soluble types' are phenolic resins which are soluble in vegetable drying oils normally used in the paint industry"
- 449 **SEPARATORS —**
 Amend "Oil —" to read "Oil
 Wysig „Oil —" tot „Oil" 107(c)"
 107(c)"
- 459 **Add —/Voeg by —**
 Silversmiths' sweepings (see jewellers' sweepings)
- 519 **TWINE —**
 Seaming twine —
 Add to the note —/Voeg by die opmerking —
 "Seaming twine also includes polished or unpolished 4 to 6 ply blue seaming twine used for seaming woolpacks and bags"
- 531 **Add —/Voeg by —**
 "Vulkollan", being polyurethane products (see polyurethane sheets, bars, blocks n.e.e.)
- 543 **WIRELESS, TELEVISION, PUBLIC ADDRESS, ETC. —**
 Other, including television cameras 154(6)
 Add after the word "cameras" "and radar speed indicating units"/
 Voeg by na die woord „cameras" die woorde „and radar speed indicating units"

NOTE: Amendment List No. 10 appears in General Notice No. 214 of 1st April, 1960.

OPMERKING: Wysigingslys No. 10 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 214 van 1 April 1960.

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1e en 15e dag van elke maand verskyn; in geval een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 10, Regeringsgebou, Windhoek, ingedien word, nie later as 4.30 n.m. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word nie.
3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goetvind.
4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.
5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aan-neming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle name moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.
7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is 30s. posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, teen 1s. per eksemplaar.
8. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewing wat in die volgende paragraaf genoem word, is teen die tarief van 7s. 6d. per duim enkelkolom en 15s. per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word).
9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs in verband met likwidasierekening, wat ter insae lê, word teen 12s. per boedel in skedulevorm gepubliseer.
10. Geen advertensie sal geplaas word tensy die koste vooruit betaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion of the *Official Gazette* must be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 10, Government Buildings, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations must be furnished by the advertiser or his agent if desired.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
7. The Subscription for the *Official Gazette* is 30/- per annum, post free, in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert (Pty) Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty) Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.
8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).
9. Notices to Creditors and Debtors in the estate of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.
10. No advertisements will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

VAKANTE BETREKING VAN DISTRIKSGENEESHEER.

Aansoek om die ondergenoemde poste van Distriksgeneesheer met vermelding van datum- en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 15.6.1960 bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van aansoeke word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deelydse aard en privaat praktyk word toegelaat.

Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar, meld.

Distrik:	Hoofkwartier:	Salaris:
Omaruru	Omaruru	£300 p.j.

Die genoemde salaris dek alle gewone en routine dienste maarreistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoek, ooreenkomstig die tarief van die Afdeling Justisie van die Administrasie, Aansoeke moet ingedien word op vorm Z.83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than 15.6.1960.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice it not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which they can assume duty.

District:	Headquarters:	Salary:
Omaruru	Omaruru	£300 p.a.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83 obtainable from any Magistrate's office.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATE OF DECEASED PERSONS, Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	With a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
	Johannes Wichard Naude wat op 2 Mei 1960 oorlede is en sy oorlewende eggenote, Elsje Susanna Naude (gebore Cronje)	Plaas „Doreen”, distrik Windhoek	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedelafdeling, Windhoek. Agent namens Eksekutrieuse Testamentêr.
	Johannes Joseph Peters	Luderitz, S.W.A.	30 days	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trust Department, Windhoek Agent for Executor Testamentary.
	Gustav Willi Friedrich and his surviving spouse Henriette Julie Friedrich	Luderitz, S.W.A.	30 days	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trust Department, Windhoek. Agent for Executrix Testamentary.
227/59	Stefanus Johannes Marais	Naunas, Gobabis	30 dae	J. J. van Dyk, Posbus 140, Gobabis, Eksekuteur Datief.
42/60	Martha Hendrina Louw (gebore Kruger) wat op 16 Januarie 1960 oorlede is en haar oorlewende eggenoot, Nicolaas Daniel Lombard Louw.	Schlipmunding, Distrik Rehoboth	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (Geregistreerde Handelsbank) Boedelafdeling, Windhoek. Agent namens Eksekuteur Testamentêr.
128/60	Jan Hermanus Louw en nagelate eggenote Anna Louisa Louw (geb. Vermeulen).	Plaas Hobas, Distrik Warmbad	30 dae	Barclays Bank D.C.O., (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee Afdeling Posbus 1835, Windhoek
129/60	Karl Heinrich Adolf Winter and surviving spouse Frieda Sophie Anna Dorothea Winter (born Schlumbohm)		30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P.O. Box 1835, Windhoek.
138/60	Anna Jacoba van Schalkwyk (geb. Reed)		30 dae	Gerrit van Schalkwyk, Eksekuteur Testamentêr, p/a Dr. W. H. Weder, Posbus 864, Windhoek.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26(1)(c) van Ordonnansie 17 van 1953 dat die Padraad van Gobabis dit nodig ag dat

- 'n gedeelte van Distrikspad 1604 gesluit word van Rosendal 496 tot Gompou 490;
- 'n gedeelte van Distrikspad 1715 gesluit word van Rosendal 496 tot Goeiehoop 491;
- die status van Publieke Pad 1724 verhoog word na die van Distrikspad en die pad verlê word al langs en noord van die suidelike grens van Goeiehoop 491 en Gompou 490; en
- 'n nuwe deel van Distrikspad 1715 geproklameer word van Rosendal 496 tot Goeiehoop 491.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die Landdros te Gobabis ter insae.

Belanghebbende persone kan hulle besware teen die bovermelde sluiting en verleggings skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. N. MARAIS,
Landdros en Voorsitter van Padraad,
Gobabis.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 26(1)(c) of Ordinance 17 of 1953 that the Roads Board of Gobabis deems it desirable that

- a portion of District Road 1604 be closed from Rosendal 496 to Gompou 490;
- a portion of District Road 1715 be closed from Rosendal 496 to Goeiehoop 491;
- the status of Public Road 1724 be raised to that of District Road, and the road be deviated along and north of the southern boundary of Goeiehoop 491 and Gompou 490; and
- a new portion of District Road 1715 be proclaimed from Rosendal 496 to Goeiehoop 491.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the Landdrost at Gobabis.

Interested persons may lodge their objections to the above closing and deviations in writing with me within 2 months of publication hereof.

J. N. MARAIS,
Landdrost and Chairman of Roads Board,
Gobabis.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.
Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent.
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
24/58	Heinrich Robert Kretschmann, building contractor	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek		J. Priflinger, c/o Priflinger & Roll, P. O. Box 7, Windhoek.
250/58	Wilhelm Bruno Ferdinand Sparka	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek	Luderitz	M. F. Kitching, 3 Berg St., P. O. Box 59, Windhoek.
495/58	Anna Margaretha (Magrieta) Klein, geb. Lkena, weduwee	Eerste en Finale Likw. en Verdel. Rekening.	21 dae	Windhoek	Mariental	B. J. van Zyl, Eksekuteur Datief, Posbus 13, Mariental
321/59	Charlotte Spoetter, born Koetting	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek		K. Martens, Executor Dative, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P. O. Box 156, Windhoek.
372/59	Carel Petrus van der Merwe	Eerste en Finale Likwidasië en Verdelingsrekening.	21 dae	Windhoek	Gobabis	H. S. Prinsloo, Boedel- & Weeskamer (Edms) Bpk. Posbus 1695, Windhoek.
434/59	Maria Dorothea Juliane Repp of Omaruru, S.W.A.	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek	Omaruru	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
472/59	Abraham Nicolaas Smit, van die plaas „Holoogberg” Pk. Klein-Karas	Eerste en Finale Likw. en Distr.-Rekening.	21 dae	Windhoek	Karasburg	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Geregistreerde Handelsbank) Trustee Afdeling. Windhoek. Eksekuteur Testamentêr,
476/59	Johannes Benjamin Steenkamp van Maltahöhe, Suidwes-Afrika	Eerste en Finale Likw. en Distr.-Rekening.	21 dae	Windhoek	Maltahöhe	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Geregistreerde Handelsbank) Trustee Afdeling. Windhoek. Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
787/59	Rubin Rabinowitz	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek		F. M. Oehl, The Estate & Orphan Chamber (Pty) Ltd., P. O. Box 1695, Windhoek.
38/60	Louise Justine Margarethe Heller (born Vigelahn) widow	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek	Swakopmund	Relihan & Schaaf, Agents for Executor Testamentary, P. O. Box 25, Swakopmund.

MEESTER SE KENNISGEWINGS. Ingevolge Artikel, 17 subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hiermee word kennis gegee dat die Boedels in die aangehegte Bylae vermeld, voorlopig ingevolge Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is.

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

MASTER'S NOTICE. Pursuant to Section 17, Sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration or liquidation provisionally by Order of High Court as therein set forth.

J. J. BURGER,
Master of the High Court of South West Africa.

Form No. 1.

BYLAE. / SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op die applikasie van Upon the application of
		Datum van Bevel Date of Order	Afdeling van Hof Division of Court	
Ins. 668	Schulz, Christoph Johannes Adrian.	29.4.1960	S.W.A.	Woermann, Brock & Co. (Pty) Ltd.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section *seventeen*, Sub-section (4), and Section *forty*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. J. BURGER,
Master of the High Court of South West Africa.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sewentien*, onderartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet 1936.

Aangesien die Boedels, in die hierondervermelde Bylae kragtens Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is, word hiermee kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in die vermelde Boedels op die datums en tye en plekke, vermeld in die Bylae, vir die bewys van vorderings en die verkiesing van 'n kurator gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester gehou word; in ander plekke voor die Magistraat.

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

Form No. 2.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate Boedel No.	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date upon which and Division of Court by which Order made Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Bevel gegee is		Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms
		Date of Order Datum v. Bevel	Division of Court Afdeling van Hof	Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur	

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN KOMITEELEDE.

Kragtens die Regulasies vervat in artikels 3 en 8 van Gowermentskennisgewing No. 188 van 1953, uitgevaardig ingevolge artikel 14 (2) van Ordonnansie No. 48 van 1952, word nominasies vir die verkiesing van drie Komiteelede hierby gevra in plek van die huidige Komiteelede wie se ampstermyne op 19/8/60 sal verstryk. Nominasies moet by hierdie kantoor ingedien word binne een maand na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Geen persoon sal as kandidaat beskou word tensy hy 'n lid van die Vereniging is, skriftelik daartoe benoem is deur minstens vyf (5) lede van die Vereniging, die benoeming skriftelik aanvaar het en dit wel binne die gestelde benoemingstyd.

H. L. P. EEDES,
Sekretaris, SWA. Vereniging van
Boerewerkgewers van
Kontrak-Inboorlinge.

Grootfontein, 15/5/1960.

NOTICE: ELECTION OF COMMITTEE MEMBERS.

In accordance with the Regulations contained in Sections 3 and 8 of Government Notice No. 188 of 1953, promulgated in terms of Section 14(2) of Ordinance No. 48 of 1952, nominations are hereby invited for the election of three Committee members, vice the present Committee members whose term of office will expire on the 19th August, 1960. Nominations must be submitted to this office within one month after the last publication of this Notice. No person shall be deemed to be a candidate for election unless he is a member of this Society, is nominated in writing by at least five (5) members of the Society and accepts such nomination in writing within the time appointed for receiving nominations.

H. L. P. EEDES,
Secretary, SWA. Society of
Farmer Employers of Contracted
Natives.

Grootfontein, 15/5/1960.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *fifty-six*, Sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, sub-artikel (3), artikel *sewen-en-twintig*, en artikel *veertig*, sub-artikel (3) van die Insolvensie Wet, 1936.

Kennis word hiermee gegee dat die persone vermeld in die aangehegte Bylae as kurators of boedelberedderaars, soos die geval mag wees, van die daarin as gesekwestreer of afgestaan vermelde boedels aangestel is; en dat persone, wat geld aan die boedels skuld hul skulde by die aangegewe adresse binne die tydperke vermeld in die Bylae moet betaal.

Verder dat 'n byeenkoms van skuldeisers (dus die tweede byeenkoms van die boedels wat gesekwestreer is) met betrekking tot vermelde boedels op die datum, tye en plekke vermeld in die Bylae gehou sal word vir die bewys van aansprake teen die boedel, die ontvangs van die verslag van die kurator of die boedelberedderaar omtrent die aangeleenthede en toestand van die boedel, asook vir die verstrekking van instruksies aan die kurator of boedelberedderaar betreffende die verkoop of opvordering van enige gedeelte van die boedel of betreffende enige aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In Windhoek word die byeenkomste voor die Meester gehou en op ander plekke voor die Magistraat.

Form 3.

SCHEDULE. / BYLAE.

Estate Boedel No.	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel afgestaan of gesekwestreer is	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Full Address of Trustee or Assignee Volledige adres van Kurator of Boedelberedderaar	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Time within which debts payable Tyd binne welke skuld betaal moet word
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
Ins. 660	Johann Hendrik Mathys Bouwer, Walvis Bay	Sequestrated	Nico Francois du Plessis	Stability Executor & Trust Co. (Pty) Ltd. P. O. Box 523, Windhoek	Wednesday	1.6.1960	10.00 a.m.	Walvis Bay	30 days
Ins. 659	Insolvent Estate H. R. W. Herboth	Sequestrated	H.S. Prinsloo	P.O. Box 1695 Windhoek.	Wednesday	1.6.1960	10.00 a.m.	Windhoek	30 days
Ins. 646	Insolvent Estate Johannes van der Merwe	Sequestrated	H.S. Prinsloo	Box 1695, Windhoek.	Wednesday	1.6.1960	10.00 a.m.	Windhoek	30 days

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of an entry in the Personal Register relating to Mortgage Bond No. 232/1956, dated the 14th March, 1956, passed by HERBERT GLEN-SPYRON (born on the 17th June, 1919) for £1,500.0.0 (One Thousand Five Hundred Pounds) in favour of PIETER JOHANNES HAMMAN (born on the 30th April, 1880) in respect of: —

certain portion 2 (called Groot Poort) of the farm KAMEELFELD No. 159;

REGISTRATION Division A;

SITUATE in the district of Outjo;

MEASURING Seven Hundred (700) Hectares, Two (0002) Square Metres;

HELD under Deed of Transfer No. 298/1956, dated the 14th March, 1956,

which said Bond has been lost by the Mortgagee.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 3rd day of May, 1960.

FRASER, ENGLING & HANEKOM,
Attorneys for Applicant,
Mutual Building,
Kaiser Street,
P. O. Box 2136,
Windhoek.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(SOUTH WEST AFRICA DIVISION)**

AT WINDHOEK, Friday the 22nd day of APRIL, 1960.

BEFORE the Hon Mr. Justice HOFMEYR.

In the matter between:

MARTHINUS VERSFELD DREYER Applicant

and

GRUNAU BERYL MINES (PTY) LIMITED Respondent

with registered office at "GREEF SE PUT",
District KEETMANSHOOP

HAVING heard Mr. C. J. Mouton, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record,

IT IS ORDERED

1. THAT the Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation,

2. THAT a Rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Friday the 27th day of MAY, 1960, at 10.00 a.m.

WHY the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. THAT personal Service of this Rule be effected on the directors ERNEST EDWIN BEECROFT and JOHANNES BENJAMIN STEENKAMP and service by publication forthwith once in the Official Gazette and a local newspaper.

By Order of the Court,

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Registrar.

W. H. WEDER,

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensie-Ordonnansie 1936.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.
In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Ordinance, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estate mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.
Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Form No. 4.

SCHEDULE. / BYLAE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is Whether Assigned or Sequestrated	Dag, Datum en Uur van Byeenkoms Day, Date and Hour of Meeting			Plek van Byeenkoms Place of Meeting	Doel van Byeenkoms Object of Meeting
			Dag/Day	Datum Date	Uur Hour		
CP.189	Berego S.W.A. Interests (Pty) Ltd. (In Liquidation)	Compulsory Liquidation	Wednesday	25.5.1960	10 a.m.	Windhoek	(i) Further proof of claims (ii) Obtain instructions from creditors as to further actions to be taken in the light of the Liquidator's report.
Ins. 640	Insolvent Estate Bernhard Karl Josef Gallowitz	Sequestrated	Wednesday	1.6.1960	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims
Ins. 627	Cyril Declan Fernandez, a Fisherman of Walvis Bay	Sequestrated	Wednesday	1.6.1960	10 a.m.	Windhoek	Further proof of claims.
Ins. 626	Hermann Rainer	Sequestrated	Wednesday	1.6.1960	10 a.m.	Windhoek.	Further proof of claims.
C.P. 184	Walvis Bay Quarry (Pty.) Ltd.	Liquidated	Wednesday	1.6.1960	10 a.m.	Windhoek	Further proof of claims.
Ins. 627	Cyril Declan Fernandez, a Fisherman of Walvis Bay	Sequestrated	Wednesday	8.6.1960	10 a.m.	Windhoek	To consider an offer of compromise whereby secured and preferent creditors and the costs of administering the estate are paid in full and concurrent creditors are to receive 10/- in the £ on the amount of their claim.
Ins. 652	Insolvent Estate Herbert Erhard Erdmann, a carpenter of Walvis Bay	Sequestrated	Wednesday	29.6.1960	10 a.m.	Windhoek	Further proof of claims.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 424/1925 dated 28th December 1925, passed by Duncan Neethling in his capacity as Acting Sheriff of South West Africa, in favour of Joseph Gottardt in his capacity as Prefect Apostolic for the time being of the Roman Catholic Mission of Cimbebasia, in trust for the Roman Catholic Church, in respect of;

1. Certain Erf No. 38 (formerly Parzelle 49, Sheet 3 of General Plan), Situate in the Township of Klein Windhoek in the Municipality and District of Windhoek, Measuring One (1) Hectare, Thirty (30) Ares, Seventy-nine (79) Square Metres,
2. Certain Erf No. 42 (formerly Parzelle 59, Sheet 3 of the General Plan), Situate in the Township of Klein Windhoek in the Municipality and District of Windhoek, Measuring Eighty-one (81) Ares, Eleven (11) Square Metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 4th day of May, 1960.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
P. O. Box 85,
Windhoek.

SUIDELIKE BOEREKORPORASIE BEPERK
(In Likwidasie)

Kennis geskied hiermee dat die eerste en finale likwidasie- en Distribusierekeninge van die Suidelike Boerekorporasie Bpk. vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, vir veertien dae ter insae sal lê in die kantoor van die Weesheer Windhoek en by die kantoor van die Likwidateur te 45 Scottstraat, Upington. Enige persoon wat beswaar het teen die rekeninge, moet die beswaar skriftelik indien by die Weesheer, binne 21 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.

Op Las,

W. C. J. BRINK
Likwidateur.

ALGEMENE BYEENKOMS VAN KREDITEURE KRAGTENS
ARTIKEL 41 VAN DIE INSOLVENSIEWET - INSOLVENTE
BOEDEL P. PESCH NO. 609.

Geliewe kennis te neem dat 'n vergadering van Krediteure in bogemelde Insolvente Boedel gehou sal word by die Landdros Kantoor Gobabis op Woensdag 1 Junie 1960 om 9.30 v.m. teneinde Krediteure se opdrag te verkry betreffende die beskikking van die onroerende eiendom in bogemelde Insolvente Boedel.

Gedateer te Windhoek hierdie 6de dag van Mei 1960.

Trustee,
D. J. CILLIERS,
Posbus 45,
Gobabis.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section 109, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge Artikel 109, sub-artikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoeg in die Bylae vir die indiening van die likwidasierekening en plan van distribusie of/en kontribusie.

Form No. 5.

SCHEDULE / BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Date of Trustee or Assignee's Appointment Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderars	Date when Account due Datum waarop Rekening ingedien moet word	Period of Extension required Tydperk van Verlenging benodig	To whom Application will be made Aan wie Applikasie gerig sal word
Ins. 626	Hermann Rainer	F. G. Roome and E. R. Hanekom	17.6.1959	17.12.1959	6 Months	Master of the Supreme Court
Ins. 627	Cyril Declan Fernandez	F. G. Roome and E. R. Hanekom	17.6.1959	17.12.1959	6 Months	Master of the Supreme Court
C.P. 184	Walvis Bay Quarries (Pty) Ltd. (In Liquidation).	F. G. Roome and E. R. Hanekom	17.6.1959	17. 6.1959	6 Months	Master of the Supreme Court

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *eenhonderd en agt*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices hereto mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

Form No. 6.

SCHEDULE / BYLAE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Beskrywing van Rekening Description of Account	Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê Offices at which Account will lie open		Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê Date from which Account will lie open
			Meester Master	Magistraat Magistrate	
Ins. 623	Bruno Hermann Heinrich Wehrauch	First and Final Liquidation and Distribution Account	Windhoek and Mariental		16.5.1960 14 days
Ins. 632	Hugo Albrecht Willy Beyer	First and Final Liquidation and Distribution Account	Windhoek and Gobabis		16.5.1960 14 days

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

KENNIS GESKIED HIERMEE DAT 14 dae na datum van publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof te Outjo vir die Oordrag van die Motor Garage Lisensie gehou deur JACOBUS CORNELIUS DU BUISSON wie handel drywe onder die naam DU BUISSON DIENSSTASIE, te Erf Nr. 39, Welwitschia, Distrik Outjo, aan WILLEM HENDRIK BOSHOFF, wie onder die naam WELWITSCHIA MOTOR ENGINEERING op dieselfde persele besigheid sal doen.

VAN HEERDEN & VAN HEERDEN,
Prokureurs vir Applikant,
Posbus 106, Outjo, S.W.A.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that 14 days after the publication hereof application will be made to the Magistrate Keetmanshoop for the transfer of the Chemist and Druggist and General Dealers Licences held by Keetmanshoop Apteek in respect of the premises situate on Erven 171A and 172 Keetmanshoop to and in favour of Keetmanshoop Apteek (Pty) Ltd., who will in future continue to carry on business in the same premises under the style or firm of Keetmanshoop Apteek (Pty) Ltd.

Dated at Keetmanshoop this 2nd day of May, 1960.

OLIFF & LENTIN,
Attorneys for the Parties,
P. O. Box 38,
Keetmanshoop.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS, Ingevolge artikel honderd-en-dertien, sub-artikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n diwend uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES, Pursuant to Section one hundred and thirteen, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

Form No. 7.

SCHEDULE—BYLAE.

No. van Boedel	Naam en Beskrywing van Boedel	Datum waarop Rekening bekragtig is	Of 'n diwend uitgekeer word of 'n kontribusie ingevorder word of beide	Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar
No. of Estate	Name and Description of Estate	Date when Account Confirmed	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both	Name of Trustee or Assignee	Full Address of Trustee or Assignee
CP. 155	Anglo African Fur Corporation Ltd. (in liquidation)	5.5.1960	Dividend of £2195 in the £ will be paid	J. W. F. Fourie, Atlantis Building,	P. O. Box 625, Windhoek.
Ins. 615	Dirk Jacobus Oosthuizen	22.4.1960	Dividend being paid	H. S. Prinsloo, Estate & Orphan, Chamber (Pty) Ltd.	P.O. Box 1695, Windhoek
C.P. 177	National Motors (Pty) Ltd. In Liquidation	22.4.1960	Dividend being paid.	H. S. Prinsloo, Estate & Orphan Chamber (Pty) Ltd.,	P. O. Box 1695, Windhoek
Ins. 631	Floris Johannes Smith	28.4.1960	Dividend being paid	H. S. Prinsloo, Estate & Orphan Chamber (Pty) Ltd.	P.O. Box 1695 Windhoek.
C.P. 175	G. Flaschart (Pty) Ltd. In Liquidation.	3.5.1960	Dividend being paid	H. S. Prinsloo. Estate & Orphan Chamber (Pty) Ltd.,	P. O. Box 1695, Windhoek.

INTREKKING VAN KENNISGEWING VAN BOEDELORGAWA.

KENNIS word hiermee gegee dat die kennisgewing van boedeloorgawe van HENDRIK JOHANNES MARITZ, wat in die Offisiële Koerant van 15 Februarie 1960 en in die Suidwester van 17 Februarie, 1960 gepubliseer is, hierby ingetrek word.

Gedateer te Windhoek hierdie 29ste dag van April, 1960.

R. OLIVIER,
Prokureur vir Applikant.

Aangesien dit voorkom dat die Kennisgewing van Boedeloorgawe van HENDRIK JOHANNES MARITZ, wat in die Offisiële Koerant en die „Suidwester“ van 15 en 17 Februarie 1960, verskyn het, in goedertrou gepubliseer was en dat daar gegronde redes bestaan vir die intrekking daarvan, sertifiseer ek hiermee my toestemming tot die intrekking daarvan kragtens die bepaling van Artikel 7(2) van Wet No. 24 van 1936.

J. BURGER
Meester van die Hooggeregshof
(Suidwes Afrika Afdeling)

Kantoor van die Weesheer.
Windhoek.
29 April 1960.

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen days from date of publication of this Notice application will be made to the Licencing Court for the district of Windhoek for the transfer into the name of 'B. OBERNDORFER (PTY) LTD.' of the following licence:—

GENERAL DEALER held by ERIKA BARBARA OBERNDORFER and trading as "OBERNDORFER NACHFOLGER" on Windhoek erf No. 2478.

The Transferee intends to trade on both Windhoek erven Nos. 2478 and 512.

E. B. OBERNDORFER

P. O. Box 1002.

**SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES LIMITED.
NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND NO. 18.**

Notice is hereby given that a Final Dividend of 20% and a Bonus of 10% equivalent to 1/6d per share has been declared payable on the 15th June, 1960 to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th May, 1960. The total Dividend for 1959 is, therefore, 50%, compared to 40% for the previous year.

The Ordinary Share Register will be closed from the 26th May, 1960 to the 14th June, 1960, both dates inclusive.

In terms of the South West African Income Tax Amendment Ordinance 1951, non-resident Shareholders Tax of 6½% is imposed on Dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside South West Africa.

By Order of the Board.

B. WUSTMANN,
Secretary.

Syfret's Trust & Executor
Company S.W.A. Limited,
P. O. Box 15, Windhoek.
Transfer Secretaries.

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCES

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen days from date of publication of this Notice application will be made to the Licencing Court for the district of Windhoek for the transfer into the name of "MODEL SUPER MARKET (PTY) LTD." of the following licences, which are at present being held by PHILIP JACOBUS VAN DER WALT and resting on Windhoek Erf. No. 197, Kaiser Street:—

1. GENERAL DEALER
2. FRESH PRODUCE
3. PATENT MEDICINE
4. BUTCHERY
5. MINERAL WATER
6. TOBACCO

P. J. VAN DER WALT

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estate of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

J. J. BURGER,
Master of the High Court of South West Africa.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenoot (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word — aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tyd, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

BYLAE. / SCHEDULE.

Registered Number of Estate Geregistr. Nummer van Boedel	Name of the Deceased		Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en Plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting convened for election of Byeenkoms bevestig vir verkiesing van
	Surname Naam van Voornaam	Christian Name Oorledene Familienaam					
120/60	Forkel	Gotthelf Otto Helmut	Merchant	1.5.1951 Würzburg, Germany	20.5.1960 10 a.m.	Windhoek	Executor Datief.
121/60	Piehler	Emilie Liddy Waldtraut	Housewife	9.10.1948 Weissenfels, Germany	20.5.1960 10 a.m.	Windhoek	Executor Datief.
124/60	Mohr	Arnulf Robert Max Ernst	Mechanic	21.3.1960 Windhoek	20.5.1960 10 a.m.	Windhoek	Executor Datief.
96/60	Bauer	Johanna Elisabeth, geb. Rüblinger	Huisvrou	1 Maart 1960 Windhoek	20.5.1960 10 vm.	Weesheer Windhoek	Eksekuteur Datief.
137/60	Neethling	Jan	Boer	8.4.1960 Okahandja	27.5.1960 10 v.m.	Windhoek	Eksekuteur Datief.

NOTICE

Notice is hereby given that application will be made to the South West Africa Division of the Supreme Court on Friday the seventeenth day of June 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ANNA ALETTA SOPHIA JACOBA PAPE (formerly Holz) (born Marais), trading under the style or firm of The Snack Bar, Walvis Bay as insolvent and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Windhoek, and at the office of the Magistrate at Walvis Bay for a period of 14 days as from the first day of June 1960.

ADOLPH HARRIS
Attorney for Applicant

P. O. Box 45
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of EDUARD ECKHARDT KLEIN, trading as a General Dealer under the style of E. KLEIN, at Portion B on Erf No. 288 and Erf No. 389 Bismarck Street, Luderitz, to dispose of the said General Dealer's business to HEINRICH FRIEDRICH JULIUS THEILE, and that fourteen (14) days after the publication of this Notice, Application will be made by the said HEINRICH FRIEDRICH JULIUS THEILE, who will carry on the business in the same premises and under the name and style of E. KLEIN NACHFOLGER for his own account for the issue of a General Dealer's licence.

Dated at Luderitz, this 9th day of May, 1960.

M. F. KITCHING,
Applicant's Attorney,
Frieburg Street,
Luderitz.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ANNA AGNES IRMA RUST carrying on business under the name and style of HOEK RESTAURANT Erf 261, Okahandja, to transfer this business to ARNOLD FISCHER and that 14 (fourteen) days after publication of this Notice, application will be made to the Licencing Court Okahandja by the said ARNOLD FISCHER, who will carry on business under the name and style of Cafe Restaurant Arnold Fischer on the same premises for the issue of a Cafe Restaurant licence in respect of the said business.

Dated at Windhoek this 5th day of May, 1960.

Attorneys for Applicant,
LORENTZ & BONE,
Standard Bank Chambers,
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of P. A. OOSTHUIZEN, who is carrying on business as a General Dealer under the style of OUTSPAN HAARKAPPER at 61, Rehoboth Street, Windhoek, to dispose of his business to ERNST DOERPINGHAUS, who will carry on business on the same premises under the style of OUTSPAN HAARKAPPER, and that fourteen (14) days after publication hereof application will be made to the Magistrate at Windhoek for the issue of a General Dealer's Licence in respect of the above premises in favour of Mr. ERNST DOERPINGHAUS.

FRASER, ENGLING & HANEKOM,
Attorneys for Applicant,
Mutual Building,
Kaiser Street,
P. O. Box 2136,
Windhoek.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26(1)(c) van Ordonnansie 17 van 1953 dat die Padraad van Karibib dit nodig ag dat Publieke Pad 1939 verleng word in die distrikte Karibib en Omaruru van die opstal op Etiromund 51 tot Niewoudt 151 oor Koedoeberg 169.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde pad aandui, lê by die kantore van die Landdroste te Karibib en Omaruru ter insae.

Belanghebbende persone kan hul besware teen die bovermelde proklamasie skriftelik by my of die Landdrost, Omaruru indien binne twee maande van publikasie hiervan.

B. J. CRONJE,
Landdrost en Voorsitter van
Padraad, Karibib.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (1) (c) van Ordonnansie 17 van 1953 dat die Padraad van Gobabis dit nodig ag dat

- (a) Publieke Pad 1681 gesluit word van Siegfeld 403 tot Denenga 402;
- (b) Publieke Pad 1752 gesluit word van Goedgedacht 745 tot Omega 625; en
- (c) 'n Publieke Pad geproklameer word van Goedgedacht 745 tot Rus-en-Vrede 624.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die Landdrost te Gobabis ter insae.

Belanghebbende persone kan hulle besware teen die bovermelde sluitings of proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. N. MARAIS
Landdrost en Voorsitter van
Padraad, Gobabis.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Government Grant No. 114/1956, dated the 10th July, 1956, and registered on the 7th August, 1956, in favour of PARKVIEW ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED in respect of

CERTAIN Erf No. 134;

SITUATE in the Township of Klein Windhoek, in the Municipality and District of Windhoek;

MEASURING Five Hundred and Thirteen (513) Square Metres;

SUBJECT to conditions,

STILL HELD under the said title deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby invited to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five (5) weeks from the last publication of this notice.

FRASER, ENGLING & HANEKOM,
Attorneys for Applicant,
Mutual Building,
Kaiser Street,
P. O. Box 2136,
Windhoek.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 78/1926 dated 20th March, 1926 passed by Land and Agricultural Bank of S.W.A. in favour of Joseph Orman in respect of certain Farm Otjiwarumendu, No. 119, in the district of Gobabis, measuring 4634 Hectare, 72 Ares, 08 sq. metres. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek this 9th day of May, 1960.

LORENTZ & BONE,
Standard Bank Chambers,
P. O. Box 85,
Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 26(1) (c) of Ordinance 17 of 1953 that the Roads Board of Karibib deems it desirable that Public Road 1939 be extended in the districts of Karibib and Omaruru from the homestead on Etiromund 51 to Niewoudt 151 via Koedoeberg 169.

A sketch indicating the position of the proposed road may be seen at the offices of the Landdrosts at Karibib and Omaruru.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation in writing with me or the Landdrost, Omaruru within 2 months of publication hereof.

B. J. CRONJE,
Landdrost and Chairman of
Roads Board, Karibib.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 26 (1) (c) of Ordinance 17 of 1953 that the Roads Board of Gobabis deems it desirable that

- (a) Public Road 1681 be closed from Siegfeld 403 to Denenga 402;
- (b) Public Road 1752 be closed from Goedgedacht 745 to Omega 625; and
- (c) a Public Road be proclaimed from Goedgedacht 745 to Rus-en-Vrede 624.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the Landdrost at Gobabis.

Interested persons may lodge their objections to the above closings or proclamation in writing with me within 2 months of publication hereof.

J. N. MARAIS,
Landdrost and Chairman of
Roads Board, Gobabis.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of REICHS-APOTHEKE (PROPRIETARY) LIMITED carrying on business as Apothecaries and General Dealers at Erf No. 231, Bismarck Street, Luderitz, to dispose of the said Apothecaries and General Dealers business to JACK ZIEVE, and that 14 days after the publication of this notice, application will be made by the said JACK ZIEVE, who will trade in the same premises as REICHSAPOTHEKE, to the licencing Court, Luderitz for the issue of an Apothecary's and General Dealers Licence.

Dated at Luderitz, this 2nd day of May, 1960.

M. F. KITCHING,
Applicant's Attorney,
3 Berg Street,
Luderitz.

WINDHOEK MUNISIPALE SKUT

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 29 van die Munisipale Skut Regulasies (Goewermentskennisgewing No. 108 van 1/5/1944) dat die ondergenoemde diere per publieke veiling verkoop sal word by die Munisipale Skut-krale op 21 Mei 1960 om 10 vm. tensy hulle voorheen gelos word.

L. M. DU PLESSIS,
Skutmeester.

Datum	Beskrywing	Geskut deur	Brand
23/4/1960	1 Rooi Vers	Skutmeester	
26/4/1960	1 Koei Liggeelbles	Skutmeester	WD
26/4/1960	1 Koei Geelbles	Skutmeester	1 9 SK
26/4/1960	1 Os Rooi	Skutmeester	Onduidelik □ Merk op linker heup.
26/4/1960	1 Tollie Rooipoena	Skutmeester	RO 5

**REGSVEILING,
IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING.)**

In die saak van:—

S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY., Eiser.
en
MAX WILHELM HANS KELLNER., Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van hierdie Hof dateer 13 November 1959, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantoor te Okahandja op Saterdag die 4de dag van JUNIE 1960, om 10 v.m. van die volgende eiendom van die Verweerder:

SEKERE Erf 79, geleë in die Munisipaliteit en Distrik van Okahandja;

GROOT 61 are, 20 vierkant meter;
en meer volledig beskryf in Akte van Transport No. 505/52.

Dit word beweer dat die volgende verbeteringe aangebring is, in hierdie verband word egter niks gewaarborg nie:—

WOONHUIS met 3 slaapkamers, sit- en eetkamer, k.b. GEWONE buitegeboue.

Die Voorwaardes van Verkoop kan ondersoek word by dié kantoor, die kantoor van die Landdros, Okahandja, en ook by die kantoor van die Adjunk-balju, Okahandja, wie hiermee aangestel word as afslaer vir die Verkoping.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Balju.

Hoogeregshofgebou,
Windhoek,
2 Mei 1960.

SALE BY PUBLIC AUCTION

Re: INSOLVENT ESTATE J.H.M. BOUWER: MASTER'S REF. NO. INS. 660

A MOTOR FISHING VESSEL presently known as "KARIBIB", will be sold by public auction to be conducted on SATURDAY, 21st MAY, 1960 at 10.00 a.m. on the Walvis Bay Canning Company's Jetty, Walvis Bay.

Conditions of Sale will be "voetstoots" and cash to the highest bidder.

For further particulars contact the auctioneer, C.E. Bell Esq. Telephone No. 692, P.O. Box 395, Walvis Bay.

N. F. DU PLESSIS,
Trustee

Stability Executor and Trust Company (Proprietary) Limited,
P.O. Box 523,
Windhoek.

**GROOTFONTEIN MUNISIPALE SKUT
SKUTVERKOPING**

Die volgende diere is vanaf die Grootfontein dorpsgronde geskut op 19 April 1960 deur die Veldwagter en indien nie eerder gelos nie, sal hulle verkoop word by die Munisipale Skutkrale, Grootfontein, op Saterdag, 21 Mei 1960.

H. J. STANDER
Skutmeester

Stadskantoor,
Grootfontein.
27 April 1960

Beskrywing

Brand

Een Sweedse Bulletjie	Geen brand of brand onduidelik.
Een Rooi Witkop Koei	"
Een Rooi Koei met Wit Rug	"
Een Bruin Koei	"
Een Rooi Koei met Wit Stert	"
Een Rooi Koei met Bruin Rug	"
Een Swart Koei	"
Een Rooi Vers	"
Een Donker-rooi Vers	"
Een Rooi Koei	"
Een Rooi Os	"
Twee Donkie Reuns (Vaal)	"

**SALE IN EXECUTION,
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(SOUTH WEST AFRICA DIVISION.)**

In the matter of:—

S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY., Plaintiff.
and
MAX WILHELM HANS KELLNER., Defendant.

In execution of a judgment of this Court hearing date the 13th November, 1959, a Sale will be held in front of the Magistrate's Court at Okahandja on Saturday the 4th day of JUNE, 1960, at 10 a.m. of the following property of the Defendant:—

CERTAIN Erf No. 79, situate in the Municipality and District of Okahandja;

MEASURING 61 ares, 20 square metres;
and more fully described in Deed of Transfer No. 505/52.

The following improvements are stated to be on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

DWELLING house comprising 3 bedrooms, lounge, dining-room, k.b.

USUAL outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at this office, the office of the Magistrate, Okahandja, and at the office of the Deputy Sheriff, Okahandja, who is also appointed as Auctioneer for the Sale.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Sheriff.

Supreme Court Building,
Windhoek,
2nd May, 1960.

SALE WITHOUT RESERVE.

INSOLVENT ESTATE HARTMUT ROLF WILLIE HERBOTH

Notice is hereby given that the assets belonging to the abovementioned Insolvent Estate will be sold by Public Auction WITHOUT RESERVE:—

AT: 10 a.m.

ON: Saturday, the 4th JUNE, 1960.

AT: ARCADIA BUILDING, Kaiserstreet, Windhoek.

The assets consist of:

1 Fargo — 5 Ton Tipper,
2 tents, spades and picks.

TERMS OF SALE: „Voetstoots“ and cash to the highest bidder.

Further particulars obtainable from Messrs. Namib Auctioneers (Pty) Ltd. telephone 3606, Windhoek, or from the undersigned.

H. S. PRINSLOO,
Trustee.

Estate & Orphan Chambers (Pty) Ltd.,
P. O. Box 1695, Tel. 3964,
Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hoogeregshof van Suid Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) op die 10de dag van Junie 1960 of 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van Boedel van JOHANNA JOSEPHINA BOSHOFF, 'n meerderjarige blanke vrou, getroud buite gemeenskap van goedere, van Windhoek, Suidwes-Afrika, en vroëer van Prieska, as insolvent gemaak sal word; en dat haar vermoëstaats in die kantoor van die Meester van die Hoogeregshof van Suid Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) te Windhoek vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 15de dag van Mei 1960 ter insae sal lê.

Gedateer te Windhoek op hierdie 3de dag van Mei 1960.

Prokureur vir Applikant,
Dr. W. H. WEDER,
Stuebelstraat,
Posbus 864,
Windhoek.

REGSVEILING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA,
(Suidwes-Afrika Afdeling.)

In die saak tussen:

DOROTHY DENISE HOWELL,, Eiser.

en

CAREL JOHANNES LOTZ DE BEER,, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van hierdie Hof dateer 15 Februarie 1960, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantoor te Luderitz op Saterdag die 4de dag van Junie 1960, om 10 v.m. van die volgende eiendomme van die Verweerder:

(a) SEKERE GEDEELTE A van Erf 225;
GROOT 5 are, 54 vierkant meter.(b) SEKERE GEDEELTE B van Erf 225;
GROOT 75 vierkant meter.(c) SEKERE ERF 226;
GROOT 10 are, 50 vierkant meter.

GELEË in die Munisipaliteit en Distrik van Luderitz;

en meer volledig omskryf in Akte van Transport 388/57.

Dit word beweer dat die volgende verbeteringe aangebring is, in hierdie verband word egter niks gewaarborg nie:

Ten volle gelisensieerde hotel van sementstene onder sinkdak, bestaande uit 16 slaapkamers, eet-, sit- en ontvangskamers, kroeg, kantoor, kombuis, opwasplek en spens. Vier garages, 2 pakkamers, 2 badkamers en bediende-kamers in ruim gronde.

Die Voorwaardes van Verkoop kan ondersoek word by dié kantoor, die kantore van die Landdros, Luderitz, en Adjunk-balju van Luderitz, wat ook hiermee aangestel word as afslaer vir die verkoping.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Balju.Hooggereregshofgebou,
Windhoek, 2 Mei 1960.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(SUIDWES-AFRIKA AFDELING)

In die saak tussen:

ALETTA CATHERINA STRYDOM (geb. VENTER)
Eiseres.

en

THEUNIS GERTSE STRYDOM, Verweerder.

AAN:

THEUNIS GERTSE STRYDOM, voorheen van Windhoek en Walvisbaai maar wie se huidige adres nie bekend is nie.

Neem kennis dat volgens dagvaarding wat in hierdie kantoor uitgereik en ingedien is word 'n beroep op u gedoen om binne twee (2) maande na die datum van verskyning van hierdie kennisgewing, by die Kantoor van die Griffier van die genoemde hof te Windhoek te verskyn om ALETTA CATHERINA STRYDOM, van Windhoek, hierna die klaagster genoem, te antwoord in 'n geding waarin die klaagster die volgende eis:

(a) 'n Bevel vir die herstel van huweliksregte, by verstek van:

(b) 'n egskeidingsbevel.

(c) voogdyskap van die minderjarige kind wat uit die huwelik gebore is.

(d) alternatiewe verligting by wyse van geregtelike dagvaarding.

Neem verder kennis dat indien u nie verskyn nie daar met die geding voortgegaan sal word en vonnis sonder verdere kennisgewing teen u gevra sal word.

Gedateer te Windhoek, hierdie 29ste dag van April 1960.

J. v. d. MERWE,
Asst. Griffier van die Hooggereregshof.
(Suidwes-Afrika Afdeling)J. R. M. POWELL,
G. J. MULLER & KIE.,
Prokureur vir Eiseres,
Sokolic-gebou,
Posbus 2073,
Windhoek.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(South West Africa Division.)

In the matter of:

DOROTHY DENISE HOWELL,, Plaintiff.

and

CAREL JOHANNES LOTZ DE BEER,, Defendant.

In execution of a judgment of this Court bearing date the 15th February, 1960, a Sale will be held in front of the Magistrate's Court at Luderitz on Saturday the 4th day of June, 1960, at 10 a.m. of the following property of the Defendant:—

(a) CERTAIN Portion A of Erf No. 225;
MEASURING 5 ares, 54 square metre;(b) CERTAIN Portion B of Erf 225;
MEASURING 75 square metre;(c) CERTAIN Erf No. 226;
MEASURING 10 ares, 50 square metre;

ALL SITUATE in the Municipality and District of Luderitz;

and more fully described in Deed of Transfer No. 388/57.

The following improvements are stated to be on the property, but nothing is guaranteed in this respect:

FULLY licenced hotel of cement brick under iron roof, comprising 16 bedrooms nine of which with running water installation, diningroom, lounge, reception room, bar, office, kitchen, scullery and pantry.

FOUR garages, 2 store rooms, two bathrooms and servants' quarters in spacious yard.

The Conditions of Sale may be inspected at this office, the offices of the Magistrate, Luderitz, and the Deputy Sheriff, Luderitz, who is also appointed as Auctioneer for the Sale.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Sheriff.Supreme Court Building,
Windhoek, 2nd May, 1960.

SALE WITHOUT RESERVE.

INSOLVENT ESTATE JOHANNES VAN DER MERWE.

Notice is hereby given that:—

1 AUSTIN LORRY,

belonging to the abovementioned Insolvent Estate, will be sold by Public Auction WITHOUT RESERVE:—

AT: The Office of the Landdrost, WALVIS BAY.

ON: Saturday, the 4th JUNE, 1960.

AT: 10 o'clock in the forenoon.

Further particulars obtainable from the undersigned.

H. S. PRINSLOO,
Trustee.The Estate & Orphan Chamber (Pty) Ltd.,
P. O. Box 1695, Tel. 3964,
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCES

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen days from date of publication of this Notice application will be made to the Licencing Court for the district of Windhoek for the transfer into the name of "B. OBERNDORFER (PTY) LTD." of the following licences:—

1. PATENT MEDICINE held by BETTY OBERNDORFER
and trading as B. OBERNDORFER on Windhoek erf No. 5122. FRESH PRODUCE held by BETTY OBERNDORFER
and trading as B. OBERNDORFER on Windhoek erf No. 5123. RESTAURANT held by BETTY OBERNDORFER
and trading as B. OBERNDORFER on Windhoek erf No. 512.

The Transferee intends to trade on both Windhoek erven Nos. 2478 and 512.

B. OBERNDORFER

P. O. Box 1002.

NOTICE

Notice is hereby given that application will be made to the South West Africa Division of the Supreme Court on Friday the seventeenth day of June 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DAGOBERT PAPE, employed at The Snack Bar, Walvis Bay, as insolvent and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Windhoek, and at the office of the Magistrate at Walvis Bay for a period of 14 days as from the 1st June, 1960.

Dated at Windhoek this 9th day of May 1960.

ADOLPH HARRIS
Attorney for Applicant

P. O. Box 45
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of CARL-HEINZ WITTEK and ESTHER WITTEK trading as General Dealer under the style of LUDERITZBUCHTER BUCHHANDLUNG (DRUCKEREI PAUL WITTEK) at Erf No. 208, Schinz Street, Luderitz, to dispose of the said General Dealers Business to HANNCHEN JETTCHEN MEYER, born SEIERLEIN, and that 14 days after the publication of this notice application will be made by the said Hannchen Jettchen Meyer, who will trade in the same premises as LUDERITZBUCHTER BUCHHANDLUNG, for the issue of a General Dealers Licence.

Dated at Luderitz, this 2nd day of May, 1960.

M. F. KITCHING.
Applicant's Attorney,
3 Berg Street,
Luderitz.

DEPARTMENT OF TRANSPORT. / DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION. / MOTORTRANSPORT.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930, (Act No. 39 of 1930), as amended, and Regulation 2 (2) of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1941, as amended.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel 13 (1) van die Motortransportwet 1930, (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en Regulasie 2 (2) van die Motortransportregulasies, 1941, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bstryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

- X Name of Applicant and Nature of Application./Naam van applikant en aard van aansoek.
- Y Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles./Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.
- Z Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected./Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word

Local Road Transportation Board, Windhoek.
Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

- X. E.1972. (M30) J.P. Human: Otavi. (Karweier) (Cartage contractor) Bykomende voertuig/Additional vehicle. 1 Voertuig/1 Vehicle.
- Y. Water vir padmaakdoeleindes/Water for roadmaking purposes.
- Z. Landdrostdistrikte van/Magisterial districts of Tsumeb en/and Grootfontein.
- X. E.1972. (M23) J.P. Human: Otavi. Vervoerkontraakteur/Cartage Contractor. Bykomende voertuig/Additional vehicle. 1 Voertuig; GR.2049 / 1 Vehicle: GR.2049.
- Y. Water vir padboudoeleindes/Water for roadmaking purposes.
- Z. Landdrostdistrikte van/Magisterial districts of Grootfontein en/and Tsumeb.
- X. E.2567. (M13) C.E. van der Westhuizen. Karweier/Cartage Contractor. Nuwe aansoek/New application. 1 Voertuig/1 Vehicle: T.657.
- Y. Padmaakmateriaal/Roadmaking purposes (Pro-forma) /Pro-forma.
- Z. Landdrostdistrikte/Magisterial districts of Tsumeb en/and Grootfontein.
- X. E.2622. (M21) J. Venter en P. J. Steyn. Windhoek. Karweiers/Cartage Contractors. Bykomende voertuig/Additional vehicle. 3 Voertuie/3 Vehicles.
- Y. Padmaakmateriaal/Roadmaking material (Pro-forma) /Pro-forma.
- Z. Windhoek — Aris pad/Road.
- X. E.2662. (M25) R.H. Kolberg, H. Rehork and K. H. Stander: Windhoek.
 - (i) Verandering van naam van R. H. Kolberg en wysigings van sertifikaat/Change of name from R.H. Kolberg and amendment of certificate.
 - (ii) Bykomende voertuig/Additional vehicle. 2 Voertuie/2 Vehicles: W.4836. W.5239.

BESTAANDE MAGTIGING VAN/EXISTING AUTHORITY OF R. H. KOLBERG.

- Y. Goedere alle soorte/Goods all classes.
- Z. Munisipale gebied van/Municipal area of Windhoek.

WYSIGING/AMENDMENT.

- Y. Padmaakmateriaal/Roadmaking material Pro-forma/Proforma.
- Z. Windhoek — Aris pad/Road.
- X. E.996. (M18) Esegiel Tjitomho: Ohopoho P/S Kamanjab. Karweier/Cartage Contractor. Nuwe aansoek/New application. 1 Voertuig/1 Vehicle.
- Y. Goedere namens nie-blankes en nie-blanke passasiers/Goods on behalf of non-european and non-european passengers.
- Z. (i) Tussen/Between Outjo en/and Ohopoho.
 - (ii) Kaokoveld reservaat/reserve.
 - (iii) Tussen/Between Ohopoho en/and Ovamboland.
- X. E.43 (M32) S.A. Spoorweë/Railways. Windhoek Bykomende voertuig/Additional vehicle. 1 Voertuig/1 Vehicle R.13080.
- Y. Blanke passasiers/European passengers.
- Z. Tussen/Between lughawe/airport en/and Windhoek.
- X. E.2566. (M14) W.J.J. van der Merwe: Otavi. Karweier/Cartage Contractor. Nuwe aansoek/New application. 2 Voertuie/Vehicles: TV.4972. TV.5266.
- Y. Padmaakmateriaal/Roadmaking material (Pro-forma).
- Z. Landdrostdistrikte van/Magisterial districts of Tsumeb en/and Grootfontein.

- X. E.731, T. Giuob: Tsumeb. Nuwe aansoek/New application.
(Laat Hernuwing)/Late Renewal) 1 Voertuig/Vehicle: T.927.
- Y. (a) Goedere alle soorte uitsluitlik ten behoeve van nie-blankes/Goods all classes exclusively on behalf of non-europeans.
(b) Nie-blanke sportspanne, Kerk, trou en begrafnisgangers/Non-european sportparties, church, marriage and funeral parties.
- Z. (a) Landdroëdistrik van Tsumeb/Magisterial district of Tsumeb, (Beperk/restricted)
(b) Tussen/Between Tsumeb, Grootfontein en Otavi gedurende publieke vakansiedae op voorwaarde dat die terugreis 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word/During weekends and public holidays on condition that the return journeys be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.
- X. E.2667. (M28) Willem Fortuin: Windhoek. Wasseryman/Washerman. Nuwe aansoek/New application. 1 Voertuig/Vehicle.
- Y. (a) Goedere alle soorte namens nie-blankes/Goods all classes on behalf of non-europeans.
Z. 30 Myl straal vanaf Windhoek Poskantoor/30 Mile radius from Windhoek Post Office.
- Y. (b) Nie-blanke passasiers/Non European passengers.
Z. Tussen/Between Windhoek, Gobabis en/and Okahandja.
- Y. (c) Eie vuurmaakhout/Own firewood.
Z. 30 Myl straal vanaf Windhoek/30 Mile radius from Windhoek.
- X. E.931 (M24) Windhoek Universal Motors (Pty) Ltd: Windhoek. Nuwe aansoek/New application. 1 Voertuig/Vehicle: W.7373.
- Y. (a) Own goods/Eie goedere.
Z. 30 Mile radius from Windhoek/30 Myl omtrek vanaf Windhoek.
- Y. (b) Goods exclusively on behalf of B.P. Southern Africa (Pty) Ltd./Goedere uitsluitlik ten behoeve van B.P. Southern Africa (Pty) Ltd.
Z. 30 Mile radius from Windhoek/30 Myl straal vanaf Windhoek.
- X. E.2477.(M31) A.H. Stander: Okahandja. Karweier/Cartage Contractor. Nuwe aansoek/New application. 1 Voertuig/Vehicle.
- Y. Goedere, lewendehawe en passasiers/Goods, livestock and passengers.
Z. Tussen/Between Okahandja en/and Soskatjewan 232, Okaotjiwa 233, Okatjoitou 244, Okamuterje 241, Prodea 239, Bitterwater, Blaauw Oos, Tapoloma, Okaljoudage-Wes, Klein Okatjira 256, Heinbreichte Grosplan, Kamanbarde 245, Okapanda 249, Osive Suid, Osive Noord, Afgeerspanputs, Hieromtrent, Ondekarembo, en/and Schletivein.
- X. E.2162. (M34) S.A. van E. Coetzee: Otjiwarongo. Karweier/Cartage Contractor, Bykomende magtiging/Additional authority. 1 Voertuig/Vehicle: OT. 1404.
- Y. Goedere en passasiers/Goods and passengers.
Z. Tussen/Between Otjiwarongo en plase/and farms Tweedrag, Mara, Doi-Popel, Klaarwater, Okamiendumbo, Okatjee en/and Vaalwater.